



NEUSTÄDTER ANZEIGER



Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederottendorf,
Oberottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 26, Freitag, **den 7. August 2015**, Nummer 16

Amtsübergabe im Rathaus

Bürgermeister Manfred Elsner übergab Peter Mühle symbolisch den Rathauschlüssel und zieht mit einigen Höhepunkten Resümee über seine 25-jährige Amtszeit



(Fotos: symbolische Schlüsselübergabe im Juli 2015, 600 Jahre Schloss Langburkersdorf und Spatenstich für Veritas Sachsen GmbH im September 2011, symbolischer Start für neues Industriegebiet Kirschallee im August 2014 und Einweihung Klinikzufahrt im Juli 2015)

HEUTE HIER

Seite 3

Letzter Arbeitstag von Bürgermeister
Manfred Elsner
Termine und Sitzungskalender

In Wort und Bild

Bebauungsplan Kirschallee
genehmigt
Hochwasserschutzmaßnahmen

Kultur

Neue Sommerlektüre in der Stadt-
bibliothek
Badfest im Waldbad Polenz

Fliesen • Badmöbel • Öfen • Kaminöfen • Schornsteine • Natursteinwerk



Bischofswerdaer Straße 341
01844 Neustadt/OT Oberottendorf
Telefon 0 35 96/5 84 90

Bullerjan.

NEU: www.sturm-eu.de

Ihr Partner für maßgeschneiderte
Anzeigen!



BETREUUNGSSERVICE

für Senioren und Familien



- BETREUUNG BEI PFLEGESTUFE 0 UND 1
- ZUSÄTZLICHE BETREUUNGS- UND ENTLASTUNGSLEISTUNGEN, bei Vorhandensein einer Pflegestufe übernimmt Ihre Kasse die Kosten
- Das seit 1. Januar 2015 gültige Pflegestärkungsgesetz schafft Ihnen eine Pflegeentlastungspause.
- EINKÄUFE für Sie oder als Ihre Begleitung
- FAMILIENBETREUUNG nach Ihren Wünschen

Betreuung „Daheim“
statt im Heim



Bärbel Courte

Tel.: 0 35 96 - 5 39 81 52

Funk: 01 74 - 4 29 79 49

01844 Neustadt/OT Langburkersdorf • Raupenbergstraße 8

10.8.1990 - 10.8.2015

25-jähriges Berufsjubiläum



Rainer Irrgang

- 10.8.1990 Nach erfolgreicher Prüfung Zulassung zum Helfer in Steuersachen
- ab 3.10.1990 Steuerbevollmächtigter
- 30.3.1994 Bestellung als Steuerberater
- vom 1.11.1990
- bis 31.1.2009 Steuerberatungssozietät Rainer und Elke Irrgang
- seit 1.7.2009 Geschäftsführer der Claus GmbH in Bischofswerda

Ich bedanke mich für die jahrelange Treue meiner Mandanten und hoffe, dass Sie uns auch weiterhin verbunden bleiben.

Bei meinen fleißigen Mitarbeitern möchte ich mich für die gute und kreative Zusammenarbeit bedanken.



26609

Drebnitzer Weg 2 • 01877 Bischofswerda • Tel. (0 35 94) 70 60 70 • Fax (0 35 94) 77 08 10 • Mail: kontakt@claus-steuerberatung.de

Einbruchhemmende Sicherheitsfolie

- professionelle Montage
- zertifiziert: DIN EN 356-P2A A1
- aus normaler Verglasung wird Sicherheitsglas
- nahezu unsichtbar

Jetzt nachrüsten!



Sicherheit ist nachrüstbar

Den wirkungsvollsten Schutz fürs Zuhause bietet die richtige Sicherheitstechnik. Da Türen und Fenster die Schwachstellen an einem Haus oder einer Wohnung sind, benötigen sie zusätzliche mechanische oder elektronische Sicherungen. Spezielle einbruchhemmende Türen und Fenster, die gegen die herkömmlichen ausgetauscht werden, bieten wirksamen Einbruchschutz. Man kann aber auch seine bisherigen Türen und Fenster mit Zusatzsicherungen, Aufhebelschutz oder einbruchhemmenden Rollläden nachrüsten. Ob das richtige Sicherheitsschloss, Schließzylinder mit Sicherungskarte, mechanische Zusatzsicherungen für Fenster und Türen oder Alarmanlagen – die richtige Sicherheitstechnik legt Einbrechern das Handwerk

detecto[®]
Werbestudio Neustadt

Promenadenweg 4, 01844 Neustadt in Sachsen
Telefon: 0 35 96/50 34 15, www.detecto.de

Mein letzter Tag als Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

vor 25 Jahren, am 1. Juni 1990, übernahm ich nach der politischen Wende Verantwortung als neuer Kommunalpolitiker für unsere Region. Meine Stationen waren anfangs in der Gemeinde Langburkersdorf, dann in Hohwald und ab 2007 in Neustadt in Sachsen. Mehrmals erhielt ich mit den Wahlen ein hohes Vertrauensvotum für meine Arbeit. Es war eine anstrengende, aber immer schöne und vor allem erfolgreiche Zeit.



Die Zusammenführung der Stadt und der Ortsteile war ein wichtiger Eckpunkt für unsere Zukunft. Das Gesicht unserer Stadt und aller Ortsteile hat sich seit 1990 wesentlich verändert.

Die Infrastruktur ist auf einem hohen Niveau ausgebaut, Schulen und Kindertagesstätten wurden neu bzw. umgebaut, die Ortsfeuerwehren haben sehr gute Bedingungen, die Vereinsarbeit ist stabil und moderne Freizeit- sowie Sporteinrichtungen stehen zur Verfügung.

Die wichtigste Aufgabe für mich war die wirtschaftliche Entwicklung. Wir sind auf gutem Wege zu einer modernen Industriestadt. Die Finanzlage ist stabil. Diese Ergebnisse waren eine Gemeinschaftsaufgabe vieler Beteiligten. Eine gut arbeitende Verwaltung und sachliche Entscheidungen im Stadtrat waren für mich eine solide Arbeitsgrundlage. Das hohe Engagement in den Vereinen, kommunalen Einrichtungen, Kirchen oder in der Wirtschaft waren immer gegeben.

Ich möchte mich bei Ihnen und allen Mitwirkenden, auch in den Partnergemeinden bzw. -städten, den Behörden bzw. Verantwortlichen im Land Sachsen und im Landkreis, ganz herzlich bedanken.

Nun übergebe ich den Staffelfstab an den neu gewählten Bürgermeister Peter Mühle. Ich wünsche ihm und seiner Familie Kraft, Optimismus und Gesundheit für die neuen Aufgaben.

Unserer Stadt Neustadt in Sachsen wünsche ich weiterhin eine gute Entwicklung. Sie liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger bitte ich um eine engagierte Mitwirkung, wie in den letzten Jahren.

Mit ganz herzlichen Grüßen

Ihr Manfred Elsner, Bürgermeister a. D.

SPRECHZEITEN SITZUNG BEREITSCHAFT

SPRECHZEITEN

Die/ Do 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr
Fr 09:00 - 12:00 Uhr, außerhalb nach Vereinbarung

Bürgermeistersprechstunde

donnerstags nach telefonischer Anmeldung unter 569201

Rathaus	Telefon	Fax
Hauptamt	569210	569280
Amt Finanzen	569220	
Ordnungsamt	569230	
Amt Stadtentwicklung/Bauwesen	569260	569290
www.neustadt-sachsen.de, stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de		

Städtischer Bauhof

Berthelsdorfer Str. 41, täglich 07:00 - 09:00 Uhr,
Tel. 502247, Fax: 602581, bauhof@neustadt-sachsen.de

SITZUNGEN

Technischer Ausschuss	01.09.2015 18:30 Uhr, Rathaus
Verwaltungsausschuss	31.08.2015 18:30 Uhr, Rathaus
Stadtrat	26.08.2015 18:30 Uhr in der Neustadthalle im Götzingersaal

Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekanntgegeben.

SOZIALES im Rathaus/Markt 24

Bürgerterminal Markt 24: Do 09:00 - 12:00 Uhr
M.-Gorki-Str. 11a: Di/Do 09:00 - 12:00 Uhr
Anwaltl. Beratung Do 15:30 - 17:30 Uhr
bzw. unter www.neustadt-sachsen.de/Tel. 569232

FRIEDENSRICHTER

18.08.2015, 16:00 - 17:30 Uhr, Schriftverkehr bitte an Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen, Anfragen außerhalb der Sprechzeit unter Tel. 5894880

POLIZEI

Karl-Liebknecht-Straße 7, Tel. 58070

STADTMUSEUM

Malzgasse 7, Tel. 505506

STADTBIBLIOTHEK

Goethestraße 2, Tel. 604170

TOURISMUS-SERVICEZENTRUM

J.-Sebastian-Bach-Str. 15, Tel./Fax 501516, bundeseinheitliche Rufnummer 19433, Ticket-Hotline 587555, Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr: 09:00 - 16:00 Uhr, Di/Do: 09:00 - 19:00 Uhr, Sa: 09:00 - 11:00 Uhr, touristinfo@neustadthalle.de, www.neustadthalle.de

HAVARIE - BEREITSCHAFT

Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

Bereich Abwasser	
Neustadt Tel. 03596 501434	0175 5215749
Sebnitz Tel. 035971 56775	0175 1672878

ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0351 50178880	Strom 0351 50178881
Wasser 0351 50178882	
ENSO - Servicenummer	0800 6686868
service@enso.de, www.enso.de	

Wohnungsbau- u. Wärmeversorgungsgesellschaft

Neustadt i. Sa. mbH/Technische Dienste Neustadt GmbH
Obergraben 1, Notruf 0172 6300798

WÄSCHEMANGELN

Langburkersd./Hofmühle: Anmeldung und Wäscheannahme
tägl. 10:00 - 14:00 Uhr, Tel. 502645, Urlaub bis 18.08.2015
Niederrottendorf: Anmeldung unter der Tel. 504726

AMTLICHES UND INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Schlüsselübergabe im Neustädter Rathaus

Am 31. Juli 2015 übergab Bürgermeister Manfred Elsner seinem Nachfolger Peter Mühle symbolisch den Schlüssel für das Neustädter Rathaus. Ab 1. August 2015 wird Peter Mühle das Bürgermeisteramt in Neustadt in Sachsen übernehmen. Bereits am 1. Juni 2015 wurde Manfred Elsner anlässlich seines 25-jährigen Dienstjubiläums offiziell verabschiedet und zum Ehrenbürger der Stadt Neustadt in Sachsen ernannt (Anzeiger Nr. 12 am 12.06.2015). In seiner Amtszeit als Bürgermeister hat er sich sehr verdient gemacht. Sein Engagement, vor allem in der wirtschaftlichen Entwicklung der Stadt Neustadt in Sachsen, ist beispielhaft. Neben dem Amt als Bürgermeister arbeitete er auch sehr aktiv und konstruktiv in verschiedenen

Gremien, so u. a. im Präsidium des Sächsischen Städte- und Gemeindetags, als Vorsitzender der Wirtschaftsinitiative Sächsische Schweiz, in vielen Zweckverbänden, Aufsichtsräten sowie als Kreisrat mit. Wir wünschen Herrn Elsner alles erdenklich Gute, viel Kraft und Gesundheit.

Der Stadtrat Peter Mühle wurde am 7. Juni 2015 im ersten Wahlgang zum neuen Bürgermeister gewählt. Seine Funktion als Stadtrat übte er bereits vor der politischen Wende im Jahr 1990 aus. Bis zuletzt war er im Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge im Referat Rettungswesen tätig. Für sein neues Amt wünschen wir ihm nun viel Erfolg, Optimismus, Schaffenskraft sowie die notwendige Gesundheit.

Nutzungsberechtigten die Absicht anzukündigen, Grundstücke zu betreten.

Personen, die Aufgaben nach o. g. Gesetz wahrnehmen, sind befugt (§ 5, Abs. 1 SächsVermKatG), Flurstücke zu betreten, befahren und erforderliche Arbeiten vorzunehmen.

Die rechtlichen Grundlagen sind in der jeweils geltenden Fassung: Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - **SächsVermKatG**) SächsGVBl. 2008 Nr. 3, S. 138 rechtsbereinigt mit Stand vom 14.07.2013

Ich bitte Sie hiermit, mir bzw. meinen von mir beauftragten Mitarbeitern das Betreten zu ermöglichen und die Grenzmarken sichtbar zu halten. Die Messung erstreckt sich über einen längeren Zeitraum.

Der Beginn der Arbeiten ist ab dem **17.08.2015** vorgesehen. **Ihre Anwesenheit ist zunächst nicht erforderlich.** Für den Fall, dass eventuell, Grenzen wiederhergestellt, neue Grenzmarken einzubringen, neue Flurstücksgrenzen festzulegen sind, werden Sie von mir zu einem Grenztermin eingeladen.

Für die Beantwortung von Fragen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung.

Dipl.-Ing. (FH) Teßmer

Blumenstraße 8, 01844 Neustadt in Sachsen, Telefon: 03596 503060



Bürgermeister Manfred Elsner wünschte Peter Mühle zu seinem Amtsantritt alles Gute und viel Erfolg



Dipl.-Ing. (FH) Ingo Teßmer
Öffentlich bestellter
Vermessungsingenieur
im Freistaat Sachsen

Staatsbetrieb Sachsenforst

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Verpachtung von landwirtschaftlichen Nutzflächen

Der Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Neustadt plant die Verpachtung von landwirtschaftlichen Nutzflächen in der Gemarkung Rückersdorf. Nähere Informationen dazu erhalten Sie ab dem 01.08.2015 unter www.smul.sachsen.de/sbs/6315.htm sowie unter der Telefonnummer 03596 585722.

In Wort und Bild

Industriegebiet Kirschallee - Bebauungsplan genehmigt

Einer der wichtigsten Investitionsstandorte für die Entwicklung unserer Stadt ist die Wiedernutzbarmachung des Industriegebiets Kirschallee. Seit dem Grunderwerb im vergangenen Jahr wurden bereits zahlreiche Planungs- und Vorbereitungsmaßnahmen umgesetzt. So konnten die naturschutzrechtlichen Auflagen mit der Schaffung eines Neustandorts für die Eidechsen ebenso wie die Errichtung neuer Nistplätze für Vögel und Fledermäuse bereits abgeschlossen werden.

Ein weiterer, wichtiger Baustein war nun die baurechtliche Neuordnung mit der Bearbeitung des Bebauungsplans Nr. 52 „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“. Mit der Erarbeitung der erforder-

lichen Gutachten für Altlasten oder auch Lärm einschließlich der öffentlichen Auslegung der Entwürfe entsprechend dem Baugesetzbuch wurde die Vorlage für die endgültige Abwägung und die Beschlussfassung der erforderlichen Satzung für die Stadtratssitzung am 17. Juni 2015 vorgelegt und letztlich einstimmig bestätigt.

Im Ergebnis resultierte die Einreichung der mehr als 500 Seiten Unterlagen zur Antragstellung bei der Genehmigungsbehörde, dem Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. In sehr kurzer Zeit erfolgte die Prüfung. Schon am 10. Juli 2015 konnte der verantwortliche Beigeordnete des Landratsamts Heiko Weigelt dem Bürgermeister Manfred Elsner den endgültigen Genehmigungsbescheid überreichen.

An alle Eigentümer von unten genannten Flurstücken in der Gemarkung Rückersdorf

Sehr geehrte Damen und Herren, die Stadtverwaltung Neustadt hat bei mir Vermessungsarbeiten im Bereich Oberdorfstraße beantragt. Betroffen sind insbesondere die Flurstücke: 58/1, 59/1, 60/1, 60/2, 61, 62, 63/1, 64/a, 64/b, 65, 69, 70, 73/1, 73/2, 75, 78/1, 79/1, 82/2, 84/1, 84/2, 85, 86/1, 87/1, 87/2, 89/2, 89/3, 92/1, 96/1, 97/1, 98/1, 104/1, 105/1, 106/2, 110/2, 112/1, 113/1, 115/1, 116/1, 117/1, 118/1, 118/3, 118/4, 118/5, 127/3, 128/2, 128/3, 591/3, 591/7, 591/8, 591/9 und 601/1.

Entsprechend Sächsischem Vermessungs- und Katastergesetz (§ 5, Abs. 2 SächsVermKatG) ist dem Eigentümer, Erbbau- oder

migungsbescheid persönlich übergeben.

Diese Übergabe fand im Rahmen des Straßenfests zur Fertigstellung der Zufahrt Hohwaldklinik statt.

Ein herzliches Dankeschön an Dipl. Ingenieurin (FH) Marlies Ehrh als ortsansässige Planerin sowie den beteiligten Mitwirkenden im Landratsamt. So hat die öffentliche Verwaltung

einen wichtigen Beitrag zur Wirtschaftsförderung geleistet.

Für das gesamte Areal besteht nun Baurecht entsprechend den Planunterlagen. Als Stadt können wir schrittweise die Baulose für die Revitalisierung auslösen, aber auch verbindliche Gespräche für Neuanordnungen beginnen. Wir werden Sie weiterhin informieren.



Übergabe des Genehmigungsbescheids durch Heiko Weigelt, Beigeordneter und Geschäftsbereichsleiter Bau und Umwelt des Landratsamts an den Bürgermeister Manfred Elsner

Bauarbeiten Karl-Liebkecht- und Bahnhofstraße beendet

Die Bauarbeiten auf der Karl-Liebkecht- und Bahnhofstraße wurden am 24. Juli 2015 mit der baurechtlichen Abnahme der beiden Streckenabschnitte beendet und für den Verkehr wieder freigegeben. Die Maßnahme, die in der zweiten Juliwoche begann, umfasste die komplette Deckschichterenergieung der Straßenabschnitte.

Aus diesem Grund war der Bereich voll gesperrt.

Im Zuge dieser Bauarbeiten wurde an der Kreuzung Göttinger/Karl-Liebkecht-Straße

die Ampelschaltung verändert. Bisher gab es für Linksabbieger eine extra Grünphase. Das führte zu unnötig langen Wartezeiten. Auf allen vier Straßenzügen gibt es diese nicht mehr.

So können die Linksabbieger, wie die Geradeaus-Fahrer und die Rechtsabbieger, die Ampel gleichzeitig passieren, müssen jedoch den Gegenverkehr beachten. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um besondere Aufmerksamkeit, die geänderten Bedingungen zu beachten.



Fertig gestellter Abschnitt der Karl-Liebkecht-Straße mit neu geregelter Ampelschaltung

Hochwasserschadensbeseitigung über Uferbefestigung/Zaunbau am Volksbank-Stadion

Anfang Juli 2015 wurden die Arbeiten zur Böschungsbefestigung und -erneuerung am Volksbank-Stadion beendet, so dass nur der Zaun an diesem Abschnitt noch gebaut werden musste. In der letzten Juliwoche begann die Anbringung der Umzäunung, so dass die Maßnahme beendet werden konnte.

die Hochwasserschadensbeseitigung aufgenommen.

Die Bauarbeiten begannen in der letzten Juliwoche. Während der Bauzeit regelt eine Lichtsignalanlage den Verkehr, der einspurig vorbeigeleitet wird. Nach Beräumung der Gewässersohle wird die Stützmauer zur Straße saniert. Für die Wasserhaltung wäh-



Einsetzen der Zaunsäulen für die neue Umzäunung am Stadion, Foto: W. Thalheim

Brücke im Winkel im Ortsteil Niederrottendorf

Die Bauarbeiten zum Ersatzneubau der Brücke im Winkel 13 im Ortsteil Niederrottendorf sind fertiggestellt. Die Ersatzbepflanzung wird bei entsprechender Witterung ab September erfolgen.

rend der Bauarbeiten kommt es zu Niedrigwasserständen im Mühlgraben bzw. Lohe. Wir bitten dafür um Verständnis.

Ersatzneubau Brücke gegenüber Bischofswerdaer Straße 275 im Ortsteil Niederrottendorf

Eine weitere Maßnahme zum Hochwasserschutz, die durch die Richtlinie Hochwasserschadensbeseitigung 2013 gefördert wird, ist die Brücke gegenüber der Bischofswerdaer Straße 275 im Ortsteil Niederrottendorf. Der Ersatzneubau wurde bereits ausgeschrieben.

Stützmauer Mühlgraben im Ortsteil Berthelsdorf

Bei vergangenen Hochwasserereignissen kam es oft zu Überschwemmungen der Bischofswerdaer Straße im Bereich des Mühlgrabens im Ortsteil Berthelsdorf. Deshalb wurde diese Maßnahme mit in



Beräumungsarbeiten der Gewässersohle am Mühlgraben

Durch das Hochwasser 2013 ist das Auflager der Stein-deckerbrücke beschädigt worden. Der Mittelpfeiler der Zwei-Feldbrücke ist unter-spült. Zusätzlich stellt der Pfeiler im Gewässer ein Hin-dernis dar.

Eine Verbesserung des Ein-fahrwinkels wird durch den Neubau realisiert.

Die Bauarbeiten beginnen Mitte September 2015 und werden voraussichtlich Ende Oktober abgeschlossen sein.



Brücke gegenüber der Bischofswerdaer Straße 275 im Ortsteil Niederottendorf

Zuwendungsbescheid für ein weiteres Wechsellader-system der Freiwilligen Feuerwehr

Die Stadt Neustadt in Sachsen hat zur Erweiterung des kürz-lich eingeführten Wechsellader-systems einen weiteren Zuwen-dungsbescheid vom Landkreis erhalten. Gefördert wird ein weiteres Grundfahrzeug (< 7,5 t) mit Allradantrieb sowie zwei weitere Abrollbehälter (für Pul-ver/Schaum und Rüst/Rettung). Die Gesamtkosten dieser Maß-nahme belaufen sich auf ca. 173.500 EUR. Gefördert wer-den ca. 130.000 EUR durch den

Freistaat und den Landkreis. Mit Beschaffung der zweiten Ausbaustufe wird das Gesamt-system damit komplettiert.

Es umfasst dann insgesamt zwei Grundfahrzeuge und vier Abrollbehälter, die den Kamera-den der Freiwilligen Feuerwehr für unterschiedlichste Gefah-renlagen zur Verfügung stehen. Ebenfalls sind gemeindeüber-greifende Einsätze damit vorge-sehen.

Sturmschaden im Schlossgelände

Am Sonnabend, dem 25. Juli 2015, in den Nachmittagsstun-den, kam mit einem Gewitter eine sehr heftige, begrenzte Sturmböe vom Karrenberg bis in das Schlossgelände Lang-burkersdorf.

Erhebliche Schäden waren zu verzeichnen. So wurden Dachflächen der Kulturscheu-ne, des Torbogen- sowie des Werkstattgebäudes teilweise erheblich beschädigt, zahlrei-che Bäume umgestürzt und



Aufräumen der heruntergefallenen Dachziegel am Schlossgelände nach dem Sturmschaden, Foto: W. Thalheim

Astbereiche abgebrochen. Sowohl die Kameraden der Feuerwehr mit der Drehleiter, wie auch die Dachdeckerfirma

Born, waren im Einsatz. Herz-lichen Dank für die schnelle Hilfe und den Einsatz bis in die Abendstunden.



Umgefallene Bäume nördlich des Schlosses, Foto: W. Thalheim

Rentenberatung in Neustadt in Sachsen

Kostenlose Antragstellung und Beratung in allen Angelegen-heiten der Deutschen Renten-versicherung (BfA, LVA, Knapp-schaft-Bahn-See)

Jeanine und Lothar Bochat, gewählte ehrenamtliche Versi-chertenberater/in der dt. Ren-tenversicherung, nehmen An-träge für Renten (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsminder-ung, Weitergewährungsan-träge, Hinterbliebenenrenten, Kontenklärung, Versorgungsausgleich, Beantragung einer Rentenauskunft etc.) entgegen und beraten.

Möchten Sie einen Termin vereinbaren, ist eine Voran-meldung unter der Telefon-nummer 03596 569232 erforder-lich.

Bringen Sie bitte alle not-wendigen Unterlagen (z. B. SV-Ausweise, Geburtsurkun-den der Kinder, Personalaus-weis, Schulzeugnisse ab dem 17. Geburtstag, Studiennach-weise, Lehrbriefe, Facharbei-terzeugnisse, Schwerbehin-dertenausweis, Bescheide der Agentur für Arbeit oder der ARGE, Persönliche Identifika-tions-Nr., IBAN und BIC vom Girokonto) im Original mit. Notwendige Beglaubigungen werden vor Ort vorgenommen.

Das Schadstoffmobil ist wieder unterwegs

Vom 1. August an sammelt das Mobil wieder unentgeltlich Schadstoffe im Verbandsge-biet ein. Die Termine sind im Abfallkalender oder im Inter-net unter www.zaoe.de zu fin-den.

Leider werden immer wieder Schadstoffe einfach an den Haltestandorten abgestellt, ohne auf das Mobil zu war-ten. Das ist untersagt, können doch durch undichte Behäl-ter Gefährdungen für Mensch und Tier nicht ausgeschlos-sen werden. Zudem sind die abgestellten Schadstoffe be-sonders für Kinder eine große

Gefahr, die damit eventuell spielen könnten.

Bei der Sammlung werden haushaltstypische Problem-abfälle, zum Beispiel Farb-, Lack- und Lösemittelreste, Spraydosen mit Restinhal-ten und Haushaltreiniger, bis zu einer Menge von maximal 30 Liter beziehungsweise 25 Kilogramm angenommen. Flüssige Schadstoffe können nur in fest verschlossenen Ge-fäßen abgegeben werden.

*Geschäftsstelle des ZAOE
Tel.: 0351 4040450*

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom **07.08. - 20.08.2015** Geburtstag haben, alles Gute und beste Gesundheit!

aus Neustadt in Sachsen

zum 94.:
11.08. Anneliese Steglich
zum 91.:
17.08. Hilda Gottschalk
zum 90.:
19.08. Herbert Wustmann
zum 89.:
14.08. Herbert Lähner
18.08. Margarethe Kretzschmar
zum 88.:
08.08. Anna Protze
11.08. Inge Eichler
zum 86.:
13.08. Günter Koitsch
15.08. Helga Hoffmann
zum 85.:
08.08. Hanni Seifert
14.08. Vera Schmidt
zum 83.:
19.08. Annemarie Bunge
zum 82.:
10.08. Helga Mühlstadt
10.08. Erhard Müller
18.08. Hans-Dieter Born
zum 81.:
08.08. Wilhelm Böhlke
08.08. Ruth Holz
14.08. Ruth Georges
16.08. Annelies Sander
zum 80.:
07.08. Elfriede Richter
09.08. Gisela Lorenz
09.08. Johanna Paul
12.08. Siegfried Döring
16.08. Edith Heinrich
zum 79.:
08.08. Lissa Neumann

zum 78.:
08.08. Isolde Domsch
08.08. Marianne Protze
11.08. Günter Jäkel
13.08. Kurt Schuhknecht
zum 77.:
08.08. Heinz-Jürgen Böhm
10.08. Gerhard Reichel
14.08. Hannelore Anders
14.08. Anitta Waurich
17.08. Johanna Herzog
zum 76.:
13.08. Anni Sieber
17.08. Marieluise Wirker
19.08. Wilfried Glanze
zum 75.:
09.08. Bärbel Heinrich
12.08. Herbert Dzyk
14.08. Christa Birnstein
17.08. Annelies Leitzke
17.08. Gudrun Pöche
zum 74.:
08.08. Christl Moderlak
12.08. Gunter Seifert
13.08. Joseph Wolff
14.08. Erika Berge
15.08. Horst Knobloch
18.08. Lorelies Günther
18.08. Klaus Hesse
zum 72.:
10.08. Angelika Krügler
17.08. Erika Lika
zum 71.:
09.08. Gunter Seidel
17.08. Karin Finke
zum 70.:
07.08. Dieter Bleth
15.08. Hannelore Brauer
19.08. Michael Fischer

aus Berthelsdorf

zum 73.:
15.08. Bernd Frenzel
zum 72.:
13.08. Gottfried Lieschke

aus Krumhermsdorf

zum 86.:
07.08. Elfriede Hak
zum 79.:
07.08. Manfred Künzel
zum 74.:
16.08. Erika Jeltsch
zum 73.:
17.08. Werner Kriedel
zum 70.:
13.08. Brunhilde Michel

aus Langburkersdorf

zum 94.:
12.08. Linda Webersinke
zum 85.:
07.08. Sonja Sauer
zum 79.:
07.08. Hildemara Mai
12.08. Christian Tappert
20.08. Anny Bury
zum 78.:
10.08. Hannelore Bartsch
19.08. Elisabeth Bergmann
zum 75.:
07.08. Kurt Erbert
zum 72.:
13.08. Barbara Unger
zum 71.:
16.08. Alfons Völkel

aus Niederottendorf

zum 78.:
09.08. Günter Marschner

zum 71.:
14.08. Anita Schrottge

aus Oberottendorf

zum 82.:
14.08. Elfriede Scholz
zum 81.:
11.08. Siegfried Berger
zum 77.:
16.08. Wilfried Sengeboden
zum 76.:
07.08. Waltraud Richter

aus Polenz

zum 92.:
18.08. Ilse Wehlt
zum 81.:
11.08. Inge Knobloch
zum 79.:
15.08. Annette Krause
zum 77.:
07.08. Werner Mai
zum 76.:
19.08. Gerda Gierig
zum 75.:
14.08. Hildegard Schupke
zum 74.:
11.08. Irene Dietze
15.08. Christel Hesse
16.08. Christel Kotte
zum 71.:
09.08. Ilona Greif
zum 70.:
12.08. Eva Karisch

aus Rückersdorf

zum 91.:
14.08. Walter Harnisch
zum 86.:
18.08. Käthe Ritschel

Alles Gute zur

Eisernen Hochzeit

dem Ehepaar

Marianne und Heinz Glaser

aus Langburkersdorf am 29. Juli 2015



Geheiratet haben

Norman Winzer und Frau *Nadia geb. Mates*

aus Dresden am 24. Juli 2015



Information der Stadtkasse

Sehr geehrte Steuerzahler, am 15. August 2015 werden für alle Vierteljahreszahler die **Gewerbsteuer und Grundsteuer** zur Zahlung fällig.

Diejenigen Steuerzahler der Stadt Neustadt in Sachsen und Ortsteile Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederottendorf, Oberottendorf, Polenz, Rugiswalde und Rückersdorf, die noch nicht am vorteilhaften SEPA-Basis-Lastschriftverfahren teilnehmen, bitten wir, die fällige Steuer unter Angabe des Kas- senzeichens auf das Konto der Stadt Neustadt in Sachsen bei der Ostsächsischen Sparkasse Dresden: Konto Nr. 3000 053 378, BLZ 850 503 00, IBAN DE74 8505 0300 3000 0533 78, SWIFT-BIC OSDD-

DE81XXX **oder** in der Stadtkasse Neustadt in Sachsen, Markt 1, Zimmer 1a, 01844 Neustadt in Sachsen einzuzahlen.

Sprechzeiten der Stadtkasse:

Dienstag und Donnerstag
09:00 - 12:00 Uhr und
13:00 - 18:00 Uhr
Freitag
09:00 - 12:00 Uhr

Hinweis:

Die Erklärung zur Teilnahme am SEPA-Basis-Lastschriftverfahren kann jederzeit auf Vordruck erfolgen. Das entsprechende Formular finden Sie auch im Internet unter www.neustadt-sachsen.de.

Wasserentnahme aus Oberflächengewässern

Nach dem Wasserhaushaltsgesetz sind die Gewässer als Bestandteil des Naturhaushalts und als Lebensraum für Tiere und Pflanzen zu sichern. Aufgrund der gegebenen trockenen und heißen Witterung

bitten wir alle Anlieger an Gewässern, auf die Entnahme vor allem für die Bewässerung des Gartens zu verzichten. Die Sicherung des Löschwassers im Brandfall ist zu gewährleisten.

Anzeigen

René Domscheit
FT ROCKENBAU
LIESEN f-t-domscheit@web.de

Hintere Dorfstraße 27
01848 Hohnstein OT Ulbersdorf
Tel. 035971 830134
Mobil 0172 3759878

Ihr Küchenprofi seit 1994!

Neustädter
KÜCHENECK

Müller Thomas & Winter Uwe GbR
Sebnitzer Straße 8
01844 Neustadt/Sachsen
☎ 0 35 96/50 18 58
www.neustaedter-kuecheneck.de



Beratung · Verkauf
Montage
vom Fachmann

altano
... meine Küche

KULTURINFORMATIONEN

Stadtmuseum

Malzgasse 7
Tel.: 03596 505506

Öffnungszeiten:

Di. - Do. 10:00 - 16:00 Uhr
Fr. 10:00 - 14:00 Uhr
Sa, So und feiertags 13:00 - 17:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Sonderausstellung „Als Linsen noch gewogen wurden - Geschäfte in Neustadt“



Stadtbibliothek

Goethestraße 2
Tel.: 03596 604170

Öffnungszeiten:

Mo. 13:00 - 16:00 Uhr
Di. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Do. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr
Fr. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr



Kultursommer 2015

- 07.08. Sommer-Open-Air-Party mit der Band Radial**
20:00 Uhr Eintritt frei/bei Regen Ausfall
- 08.08. Sommer-Theater-Open-Air mit dem Theatre Libre aus Sebnitz**
20:00 Uhr „Stewardessen küssen besser“ - Komödie, Eintritt frei/bei Regen Ausfall
- 09.08. „Duo Salzataler“- Heimatprogramm**
16:00 Unterhaltungsprogramm mit Heimat- und Volksliedern, Eintritt frei

Veranstaltungstipps

- 16.08. SonntagsKonzert im KUGELgarten**
16:00 Uhr mit dem Hohwald-Musikanten, bis 18:00 Uhr, Eintritt frei/bei Regen Ausfall
- 18.08. fundus-MARIONETTEN dresden, Dr. Olaf Bernstengel spielt**
10:00 Uhr „Die drei Schweinchen“ (ab 3 Jahren geeignet)
- 28.08. Konzert mit Uli Kirsch, Ersatztermin für 12.06.2015**
20:00 Uhr Herzerwärmende Balladen des Irish Folk und rebellische Songs der 70er Jahre auf der Bühne im KUGELgarten, Eintritt frei/bei Regen in der KUGEL
- 30.08. SonntagsKonzert im KUGELgarten**
16:00 Uhr mit Böhmischer Musik der Kapelle Vilém Pfeffer, bis 18:00 Uhr, Eintritt frei/bei Regen Ausfall

Alle Veranstaltungen im Überblick immer aktuell unter www.neustadthalle.de, Ticket-Service unter 03596 587555.



Neue Sommerlektüre für Sie aus der Stadtbibliothek

Romane:

- „Nacht über Reykjavik“ - Platz 1 der isländischen Bestsellerliste, ein Kriminalroman von Arnaldur Indridason
- „Tage des letzten Schnees“ - ein skandinavischer Krimi von Jan Costin Wagner
- „Der Psychiater“ - ein Psychothriller von John Katzenbach
- „Der Lobbyist“ - ein neuer packender Insiderroman von Jan Faber
- „Böhmisches Blut“ - ein historischer Kriminalroman von Philipp Kerr
- „Eine Handvoll Heldinnen“ - ein lustiger Frauenroman von Hera Lind
- „Nacht ist der Tag“ - eine Tragödie und ein Neuanfang von Peter Stamm
- „Kühn hat zu tun“ - ein neuer Bestseller von Jan Weiler
- „Wäre ich du, würde ich mich lieben“ - grandios komische Geschichten von Horst Evers

Fachliteratur:

- „Erzgebirge - Waldesrausch und Silberglanz“ - 66 Lieblingsplätze und 11 Touren nach Böhmen von Jan Hübner
 - „Ab ins Grüne“ - Ausflüge rund um Leipzig & Halle
 - „Ohne Worte“ - Kurzgrammatik für Körpersprache-Dolmetscher von Thorsten Havener
 - „Gräser & Bambus“ - der Wegweiser zum eigenen Gräser- und Bambusgarten von Gabriele Richter
 - „Mein Einbürgerungstest“ - alle Fragen und Antworten für den Einbürgerungstest von Hans Jörg Schrötter
 - „Fuchs ganz nah“ - die Geschichte einer Freundschaft von Klaus Echle und Anna Rummel
 - „Alles aus Holzpaletten“ - ungewöhnliche Design-Ideen von Chris Gleason
 - „Abenteuer Hausbau besser verstehen“ - ein Ratgeber von Margot Weller
 - „myboshi - drinnen und draußen“ - Mützen, Homedeko und Accessoires im Boshi-Style
 - „Balkonernte“ - Wegweiser zum pflegeleichten Naschbalkon von Melanie Grabner
 - „Der neue Fischer Weltatmanach“ - Chronik Deutschland 1949-2014
 - „Start Running!“ - das ultimative Trainingsbuch für Laufanfänger von Gottwald Kreiselmeier
 - „Erfolgreich angeln Monat für Monat“ - ein Ratgeber von Günter Liebig
 - „Souverän & selbstbewusst“ - der gelassene Umgang mit Selbstzweifeln, ein Ratgeber von Bärbel Wardetzki
 - „Mollie Makes - Walddiere“ - bezaubernde DIY-Projekte mit Wolle, Stoff, Filz & Papier
 - „In Schönheit altern“ - praktische Tipps zu körperlichem und geistigem Wohlbefinden von Christine Kaufmann
 - „111 Gründe Bücher zu lieben“ - eine Liebeserklärung an das Lesen von Stefan Müllerw
 - „Beiderseits der Elbe“ - Landschaften und Geschichte zwischen Valtenberg, Geising und Zirkelstein von Horst Torke
- Die Stadtbibliothek bietet auch ein umfangreiches Angebot von Medien zu Wanderführungen in unseren Region für Erwachsene, Kinder, und Jugendliche an.

Anzeigen

Arzthelferin in Vollzeit

zur sofortigen Einstellung in Bischofswerda gesucht.

Anfragen bitte unter **Chiffre-Nr. 285**
Verlag + Druck Linus Wittich KG,
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

AUTO-BARANKAUF!

Höchstpreise f. PKW, LKW, Bus auch defekt, alles anbieten! Abholung u. Abmeldung überall 0,- €.
Wilhelm-Kaulisch-Str. 11
01844 Neustadt/Sachsen

24-h-
Erreichbarkeit
auch Wochenende
u. Feiertage
Tel. 03596/9347855
MB Autohandel (01 73) 2 55 04 67



**GEMEINSAM
für NEUSTADT e.V.**

Möchten Sie mitmachen bei der

NEUSTÄDTER EINKAUFSNACHT?

Machen Sie gemeinsam mit uns die Nacht zum Tag und erleben die Neustädter Einkaufsnacht mit Ihrer Teilnahme!

Am 9. Oktober 2015 ist es wieder soweit: der geplante Beginn ist um 18:00 Uhr. Das Ende der Veranstaltung ist voraussichtlich 22:00 Uhr.

Wir suchen Sie, die, gemeinsam mit uns - dem Verein „Gemeinsam für Neustadt e. V.“ - zum Gelingen der Einkaufsnacht beitragen.

Gestalten Sie mit uns den

NEUSTÄDTER ADVENTSKALENDER!

Alle Jahre wieder beginnt bekanntlich am 1. Dezember die Weihnachtszeit...

Und alle Jahre wieder möchten wir mit dem Neustädter Adventskalender die Fenster unseres Rathauses festlich dekorieren und mit einem besonderen Programm beim täglichen Öffnen des „Kalendertürchens“ Kinder und Erwachsene erfreuen.

Wir laden Sie ein - gemeinsam mit uns, dem Verein „Gemeinsam für Neustadt e. V.“ - mit Ihrem Programm, Besonderheiten und Außergewöhnlichem, zum Gelingen des Neustädter Adventskalenders beizutragen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte per Fax oder E-Mail an

Kathrin Vogel

Fax 03596 504619 | E-Mail: info@krankenpflege-vogel.de



Schulanfänger aufgepasst!

Liebe Kinder!

Zu einer besonderen Überraschung für alle Schulanfänger laden wir in die Hofmühle Langburkersdorf, Raupenbergstraße 6, am

Sonntag, dem 16.08.2015 von 13:00 - 17:00 Uhr,

ein. Ihr könnt dort sehen, wie ein Klassenzimmer zu Oma's und Opa's Zeiten aussah und erleben, wie früher unterrichtet wurde (mit einer echten, ehemaligen Lehrerin). Mama, Papa, Oma und Opa können sich in der Zwischenzeit die Ausstellung „Bäuerliches Leben in Haus, Hof und Feld“ ansehen und bei Kaffee und Kuchen verweilen.

Wir freuen uns auf euren Besuch!
Bringt viele Freunde mit.

Eurer Förder- und Heimatverein
Schloss Langburkersdorf e. V.



NACHRICHTEN AUS SCHULEN UND KINDERTAGESSTÄTTEN



HERZLICHE EINLADUNG

zur öffentlichen Generalprobe

Am Freitag, dem 21. August 2015, findet von 11:45 bis 12:30 Uhr die öffentliche Generalprobe unseres diesjährigen Schuleingangsprogramms in der Neustadthalle statt.

Interessierte Eltern und Großeltern sind dazu recht herzlich eingeladen.

Die Theater- und Chorkinder der
Julius-Mißbach-Grundschule



Grundschule Oberottendorf

Schuljahresabschluss

Am letzten Schultag trafen wir uns traditionsgemäß zur Abschlussveranstaltung in der Turnhalle.

Nach einem erlebnisreichen Schuljahr wollten wir allen fleißigen Helfern, den GTA-Anbietern, den Horterzieherinnen und natürlich Lehrerinnen danken, da sie uns vieles ermöglichten, die Kinder liebevoll begleiteten und für einen reibungslosen Schuljahresablauf sorgten. Auch viele Schüler konnten für gute Leistungen oder andere besondere

Leistungen geehrt werden. Die 4. Klasse hatte mit ihrer Klassenlehrerin Frau Knetsch ein wunderschönes Programm einstudiert. Unsere Großen wurden dann von unseren Erstklässlern verabschiedet. Auch wenn manche Träne vergossen wurde, es ist an der Zeit, sich neuen Herausforderungen zu stellen. Dabei wünschen wir allen an ihrer neuen Schule viel Glück.

K. Barowsky



In Oberottendorf sind die Indianer los



Die ersten beiden Ferienwochen standen im Hort Oberottendorf ganz unter dem Motto „Indianer“. Zur Einstimmung bekamen alle Kinder und Erzieherinnen neue und zum Thema passende Namen. Viele Aktivitäten und kreative Angebote luden die Kinder zum Mitmachen ein. So fuhren wir zur Felsenbühne Rathen und sahen dort die Aufführung von „Winnetou“.

Ein besonderes Highlight bereiteten uns Frau Lidzba, Frau Sturm und Herr Reinold. Die Hobby-Indianer erwarteten uns mit ihren Tipps. Einen ganzen Tag verbrachten wir mit ihnen. Sie zeigten uns u. a., wie man über einem offenen Feuer kocht, welche Spiele Indianerkinder kannten und wie die Kleidung der Indianer aussah. An diesem Tag wollte keiner nach Hause gehen. Alle waren begeistert bei der Sache. Auch die Bastelangebote ließen die Indianerherzen höher schlagen. So wurden Indianerschmuck, Wurfballs, Traumfänger und Boote hergestellt. Die Bearbeitung von Specksteinen war eine besondere Erfahrung! Mit Feilen und Schleifpapier konnte die Form der Steine verändert werden. Wir hoffen, dass sich alle Indianer noch lange an unsere Erlebniswochen zurückerinnern und mit vielen Inspirationen in die wohlverdiente Sommerpause gehen.



der zweiten Ebene bieten eine prima Aussicht und lassen den Bewegungsdrang der Kinder freien Lauf. Die verschiedenen Tretfahrzeuge wecken auch großes Interesse. Anhänger werden angekuppelt und beladen. Mancher spielt Taxi und lädt Freunde ein. Die Jüngsten lernen von den Großen und

geben alles, um mit den Fahrzeugen vorwärts zu kommen, auch wenn das Größenverhältnis noch nicht so stimmt. Nach einer kleinen Obststärkung ging es zurück ins Himmelszelt mit vielen schönen Bildern der Erinnerung. Wir sind dankbar für diesen Höhepunkt im Krippenalltag.



Frühstückszubereitung mit viel Liebe



Jeden Morgen erhalten unsere Krippen- und Kindergartenkinder ein appetitliches gesundes Frühstück. Kinder, Erzieherinnen und Eltern bringen ihre Wünsche in die Speiseplangestaltung ein und sind dankbar für einen so tollen Frühstücksservice. Der Erfolg liegt in den Händen unserer „Frühstücksbiene“ Karla Schwerdtfeger. Sie verarbeitet mit den Kindern gesponserteres Obst, entwickelt leckere Brotaufstriche und achtet auf saisonale Abwechslung. Am Morgen geht sie mit den Früh-



Evangelische Kita „Unterm Himmelszelt“

ALLE EINSTEIGEN

So hieß es für unsere Krippenkinder in den Sommerferien. Es ging mit dem Bus nach Sebnitz in das Tobeland. Das Abenteuer für unsere Kleinsten begann schon an der Bushaltestelle beim Warten auf den Bus. Es gab so viel zu beobachten, Autos in allen Größen. Bei einigen Krippenkindern ist der Wortschatz schon groß, voller Begeisterung ru-

fen sie „Taxi“, „LKW“ ... Nach kurzer Fahrzeit mit staunenden Kinderaugen erreichten wir das Solivital. Ohne Scheu eroberten unsere Kleinen den weiten Spielplatz. Mal so richtig Platz! Da ist das riesige Bällebad, wo sich einige drin kullern und ausgelassen mit den Bällen bewerfen. Auch Rutschen gibt es, die erklettert werden müssen. Trampoline in

dienst-Kindern Brot und Brötchen einkaufen und beteiligt sie am Zerteilen von Obst und Gemüse.

Diese Aufgaben bereiten den Kindern großen Spaß und fördern soziale Kompetenzen.

Da Frau Schwerdtfeger mit großer Einsatzfreude für die Kinder tätig ist, möchten wir ihr ein herzliches öffentliches Lob aussprechen.

Team und Elternbeirat

Sicher im Straßenverkehr

Frau Fels von der Verkehrswacht Sächsische Schweiz arbeitete mit den Kindern der Hummel- und Wildbienen-gruppe aktiv an der Sicher-

heitserziehung im Straßenverkehr. Die Kinder verfolgten mit großem Interesse die Geschwindigkeitsmessung vor ihrem Kindergarten.



Aufruf!

Zum Herbstfest der Vereine findet am 20. September 2015 eine **Kindersachenbörse** statt.

Wo? in der Vereinsscheune am Dorfplatz Oberottendorf Anfragen nimmt die Kita gern entgegen. Wir freuen uns!

Tel. 03596 603233

Karin Hultzsich, Kita-Leiterin

Anzeigen

PflegeProfi

Pflegeberatung in Neustadt, jeden Do. 13 - 16 Uhr,
Informationen und praktische Hilfe zur Pflege. Kostenlos.
Simone Kaufer PDL,
Rugiswalder Weg 5, PflegeProfi, 03 596 50 74 111

TL Tischler GmbH

**Fenster • Türen • Rollläden
in Holz und Kunststoff**

**aus eigener
Fertigung**



☎ 03 50 21/6 86 25 • Fax 03 50 21/6 86 39
Kleiner Weg 1 • 01824 Königstein

Internet: www.tischler-koenigstein.de • e-mail: Tischler-Koenigstein@t-online.de



News aus der Kita „Vogelnest“

Sonnenblumengruße

Überraschend gab es im Betreuten Wohnen und in der Tagespflege von Kathrin Vogel Besuch. Die „Nesthüpfer“ aus der Kindertagesstätte hatten sich angemeldet.

Der große Aufenthaltsraum wurde kurzerhand umgeräumt. Die Tische kamen nach draußen, um für die Kinder Platz zu machen. Alle setzten sich im Kreis, damit auch jeder gut sehen konnte. Und dann war es endlich so weit. Die Kleinen kamen sehr zögerlich mit ihren zwei Erzieherinnen herein, hatten sie doch etwas Angst vor einem so großen Publikum.

Die 2- bis 3-Jährigen schenkten den Senioren ein großes, selbst gemaltes Bild, welches mit Fotos und Farbhänden der Kinder und vielen leuchtenden Blumen verziert war und

die Aufschrift: „Einen lieben Sonnenblumengruß senden die Nesthüpfer“ enthielt. Auch eine wunderschöne Sonnenblume hatten sie mitgebracht. Sie tanzten und sangen und liefen in einer kleinen Polonaise durch den Raum und erhielten viel Beifall. Am Ende sangen alle zusammen das Lied „Alle meine Entchen“. Auch die Erwachsenen stimmten kräftig mit ein. Die Bewohner des Betreuten Wohnens und die Gäste der Tagespflege freuten sich sehr über diesen Besuch und wünschen sich, dass die Kinder bald einmal wieder vorbeischauen. Das große Bild hängt jetzt an der Wand im Betreuten Wohnen, damit sich alle an diesen netten Besuch erinnern können.

Petra Ledig



Ihr Partner für maßgeschneiderte
Anzeigen!





Kita Sonnenland Polenz

Unser Thema „Berufe“

In den letzten Wochen konnten wir ganz viele Lernerfahrungen zum Thema „Berufe“ sammeln.

Die Kinder hatten die Möglichkeit, über die Berufe ihrer Eltern und die eigenen Berufswünsche zu sprechen und sich untereinander im Morgenkreis auszutauschen. Sehr viele Sachbücher, ausgeliehen aus der Bibliothek, nutzten die Kinder, um Gesprächsimpulse zum Thema zu schaffen. Auch unsere Bildkarten, wo wir die Berufsarten zuordnen und benennen können, lernten die Kinder kennen.

Einzelne Tätigkeiten der Erwachsenen in unserem Umfeld konnten wir, Dank dem Engagement unserer lieben Eltern, hautnah miterleben. Einen Vormittag verbrachten wir bei der Feuerwehr, wo uns Frau Hohfeld und Herr Kotte viele Aufgaben eines Feuer-

wehmanns genau erläuterten. Sie zeigten uns den Schutzanzug, der in gefährlichen Situationen, wie z. B. beim Brand, schützt. Das war sehr interessant. Beim Friseur beobachteten wir die einzelnen Arbeitsschritte einer Frisöse. In der Tagespflege Neustadt besuchten wir die Senioren, erfuhren deren Tagesablauf, erlebten, wie sie von dem Personal betreut und umsorgt werden. Zum Abschluss unseres Projekts besuchten wir die Stadtbibliothek in Neustadt. Frau Gräfe erzählte uns etwas über ihr Berufsbild, zeigte uns, wie eine Bibliothek aufgebaut ist und las uns von kleinen Giraffen vor. Das war ein sehr lehrreicher Vormittag und ein recht herzliches Dankeschön an die Leiterin Frau Gräfe.

*Die Schmetterlingskinder
Andrea und Frau Philipp*

Anzeigen

**Verkaufe Garage, Abzweig
Polenz.** Preis nach Vereinbarung.
Tel.: 03596/501092



Service

Anzeigen

0 35 35 / 489-0



Hausmeisterservice & Winterdienst

Ihr Service rund um Haus, Hof & Garten

Firma Döring



Unsere Leistungen:

- Grünlandpflege
- Verschnitt von Gehölzen, Sträuchern & Hecken
- Kleinreparaturen in Haus, Hof & Garten
- Kleintransporte bis 2 Tonnen
(Verkauf und Anlieferung von Sand, Splitt, Frostschutz, Mutterboden usw.)



An der Lohe 19 · 01844 Neustadt/OT Berthelsdorf
Festnetz: 0 35 96 / 60 45 93 · Fax: 0 35 96 / 5 07 03 46
Mobil: 01 52 / 24 39 43 31

Horst Roch seit 1976 FUHRUNTERNEHMEN



- Baggerarbeiten
- Aushub von Eigenheimen
- Transport u. Deponie von Erdaushub u. Bauschutt
- Recycling und mobile Brecheranlage
- Transport u. Lieferung von Schüttgütern, z.B.
- Waschkiese, Splitte, Mineralgemische
- Sand, Mutterboden
- Natursteinpflaster (neu u. gebraucht)

NEU: Containerdienst mit Multicar
Anlieferung auch in Kleinstmengen möglich!



Baustoffe & Transporte Gewerbegebiet am Karrenberg
01844 Neustadt/Sa
Funk 01 72-3 82 96 61 Tel. 0 35 96-50 08 11

Anzeigen



SWIFT

Ab 59,- EUR monatlich¹

inkl. 2 Jahren Versicherung² ab 17 Jahren

Way of Life!

SUZUKI

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 6,4-4,3 l/100 km;
CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 147-99 g/km
(VO EG 715/2007).

Abbildung zeigt Sonderausstattung.
Aktionszeitraum: 01.04. - 30.09.2015 ¹Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 3-Türer Club Sicht+ auf Basis des Endpreises in Höhe von 13.790 Euro, Nettokreditbetrag 10.318,51 Euro, Gesamtbetrag 10.320,50 Euro, Anzahlungsbetrag 3.471,49 Euro, effektiver Jahreszins 0,01 %, 24 Monate Laufzeit, 10.000 km/Jahr Laufleistung, Schlussrate 8.963,50 Euro, gebundener Sollzinssatz 0,01 % p.a., Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über Suzuki Finance - ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Strahlenbergerstraße 110-112, 63067 Offenbach am Main. 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV.
² Kfz-Haftpflicht mit Voll- und Teilkaskoversicherung, SB 500,- Euro/150,- Euro. Gilt auch für 17-jährige Fahranfänger. Ein Angebot der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft AG, Direktion für Deutschland, Berliner Straße 56-58, 60311 Frankfurt am Main.

Sturm · Auto und Motorrad · Bischofswerdaer Str. 66 · 01844 Neustadt
Telefon: 03596 603134
info@fahrzeuge-sturm.de
www.fahrzeuge-sturm.de

Inhaber Alexander Sturm

**Kleine Familie sucht
kleines Haus zu kaufen.**

Bin kein Bergsteiger und
kein Handwerker.

Tel. 015234079261

**Vermiete verkehrsg. in Neu-
stadt, mod. 2-Raum-Wohnung,**
Neubau, 62 m², Bad mit Fenster,
Einbauküche, KM 250 € + NK
Telefon: 01 62 - 96 34 22

**Gebe individuellen Klavier-,
Akkordeon- und Keyboard-
unterricht für Kinder und
Erwachsene in Neustadt.**
Tel. 01 51 / 10 49 66 24

Farbnuance

So gestalten Meister!

**Dach- und
Fassadenreinigung**

Hausanstriche komplett mit
eigenem Gerüst.

Farbnuance GmbH
Malermeister André Rother
Lindenweg 3
01824 Bielatal
Tel.: +49(0)35033 76903
info@farbnuance.de
www.farbnuance.de



AUS DEM VEREINSLEBEN



Veranstaltungen im ASB-MehrGenerationenHaus



Anmeldung und Infos im MehrGenerationenHaus (MGH),
Maxim-Gorki-Str. 11a, 01844 Neustadt in Sachsen
Tel.: 03596 604710, E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

Für Erwachsene

Ehrenamtsstammtisch

Der Ehrenamtsstammtisch bietet neben dem Austausch untereinander die Möglichkeit, sich rund um das freiwillige Engagement beraten und informieren zu lassen. In ungezwungener Atmosphäre werden Veranstaltungen und Angebote vorbereitet und ausgewertet. Heute unternehmen wir gemeinsam einen Ausflug nach Glashütte und Weesenstein. Auf Wunsch unserer Ehrenamtlichen besuchen wir das Uhrenmuseum und anschließend lassen wir den Tag bei Kaffee und Kuchen oder einem Eisbecher ausklingen. Termin: 11.08.2015, 12:30 Uhr am MGH

Orientalischer Tanz - Balsam für Körper und Seele

Der orientalische Tanz ist nicht nur eine besondere Kunstform, sondern auch ein weiblicher Weg zur Heilung. Sie lernen ihre Energiezentren zu aktivieren, um Lebenskraft, Vitalität, Anmut und Präsenz zu gewinnen. Mit gefühlvollen Bewegungen und entsprechender Musik fühlen Sie sich wie im Orient. Bitte Gymnastikkleidung und Hüfttuch mitbringen! Termin: neuer Kurs ab 07.09.2015, 19:00 - 20:00 Uhr im MGH

2. Elternfachtag - Eltern fragen nach!

Am 12.09.2015 findet in Kooperation mit der Neustadthalle unser 2. Elternfachtag statt. Wir zeigen praktische Tipps für den Alltag, lassen uns in die Methodenkiste schauen und haben spannende Referenten zum Erziehungsalltag eingeladen. Nach der Eröffnung wird es einen Fachvortrag mit Dr. Ralf Hickethier geben, „Warum Erziehung so schwer geworden ist und wie sie trotzdem gelingen kann“. Weitere interessante Workshops folgen, so z. B. „Zeitmanagement in der Familie“, „Lernmethoden für Kinder und wie können Eltern dabei unterstützen“, „Fragen zum Thema Erste Hilfe bei Kindern“ und vieles andere mehr. Den ganzen Tag über können Sie sich an verschiedenen Infoständen Rat und Hilfe holen. Vor Ort sind Krankenkassen, Jobcenter, Ansprechpartner vom Jugendamt, die Polizeidirektion, Diakonie, das Sozialamt und weitere Institutionen. Für die Kinder bieten die ASB-Kindertagesstätten ein reichhaltiges Programm von kreativen, sportlichen und experimentellen Angeboten. Der ein oder andere Trick beim „Über die Schulter schauen“ kann sich da auch abgeschaut werden. Termin: 12.09.2015, 10:00 - 16:00 Uhr, Neustadthalle

Für Kinder und Eltern

Familienfrühstück - Achtung neuer Termin

Trotz Sommerpause laden wir Sie, liebe Eltern, zum gemeinsamen Familienfrühstück ein. Dabei wartet ein geschmackvoll gedeckter Frühstückstisch auf Groß und Klein. Sie frühstücken in geselliger Runde mit anderen Familien und können sich austauschen, informieren oder verabreden. Ihre Kinder fühlen sich dabei in unserem Spielparadies wohl. Bitte melden Sie sich an. Termin: 21.08.2015, 09:00 - 11:00 Uhr

Ferienzeit im Familienzentrum

In den Sommerferien findet einmal in der Woche ein offener Eltern-Kind-Treff für alle Daheimgebliebenen statt. Die Kinder

können im Sandkasten Burgen bauen oder im Pool planschen, während Mutti und Vati einen Kaffee genießen und sich austauschen. Ein Mittagstisch ist nach vorheriger Anmeldung möglich. Termine: bis 12.08.2015, jeweils mittwochs 10:00 - 11:30 Uhr

Kinder

Eltern-Kind-Gruppen

Unsere Eltern-Kind-Gruppen treffen sich in der Woche ab 31.08.2015 wieder zu den gewohnten Zeiten, die Kindersportgruppen ab Mittwoch, 02.09.2015, 16:00 - 17:30 Uhr und Donnerstag, 03.09.2015, 16:00 - 18:00 Uhr, wöchentlich in der Turnhalle Polenz.

Babymassage-Kurs

für Babys ab 6. Woche bis 4. Monat

Dieser Kurs ist ein Angebot für Eltern, die die ersten Monate mit ihrem Baby aktiv gestalten wollen. Sie lernen die indische Babymassage nach Leboyer, gewinnen Sicherheit im Umgang mit dem Kind und lernen andere Eltern kennen. Termin: ab 31.08.2015, montags 10:00 - 11:00 Uhr für 10 Wochen, Anmeldungen nehmen wir ab sofort entgegen!

Erste Ferienwoche im MGH

Voller Vielfalt und Kreativität ging unsere erste Ferienwoche zu Ende. Wir starteten unser Sommerferienprogramm mit dem Projekt „Am Anfang stand der Buchstabe“. Das Leseförderungsprojekt des Deutschen Bibliotheksverbands e. V. in Kooperation mit der Stiftung Digitale Chancen im Rahmen von „Kultur macht stark - Bündnisse für Bildung“ verschaffte uns die Möglichkeit, die Welt des Lesens digital zu erleben. Wir starteten mit unserem Kooperationspartner, dem Theatre Libre. Durch Pantomime, Sprache und Improvisation wurde eine witzige Inszenierung einem erlesenen Publikum präsentiert. Das Lesen von Rollen mit unterschiedlicher Betonung erwies sich als äußerst herausfordernd. Mit Action pur ging es weiter zu unserer Geschichtensuche mithilfe von GPS-Navigationsgeräten. Spannende Geschichten zeigten uns den Weg durch das Labyrinth der Koordinaten. Am Mittwoch tauchten wir in eine digitale Reise in die Welt der Medien ein. Dabei gab es viel Wissenswertes zu erfahren, wie das geschützte Bild, die Gefahren und das Nutzungsverhalten unterschiedlicher Personengruppen. Im Anschluss entwickelten die Teilnehmer ein Tierrätsel, das allen digital zur Verfügung gestellt wurde. Am nächsten Tag waren wir in der Stadtbibliothek, unserem zweiten Kooperationspartner, auf einer spannenden Bücherschatzsuche. Im Vorfeld erklärte man uns, wie und wann die über 30.000 Medien genutzt werden können. Dann konnten wir einem Märchenerzähler lauschen, der uns in die Welt der Märchen entführte. Zum Abschluss der ersten Ferienwoche recherchierten die Ferienkinder, was die Helden im Märchen alles gegessen haben und probierten anschließend selbst die besten Rezepte aus.

Wir genossen Rapunzelsalat, Rebhuhnschenkel oder Petersilienklößchen nach Art von König Drosselbart. Herzlichen Dank an alle begeisterten Lesereisende und Partner für die ereignisreiche und spannende erste Ferienwoche.

In der Woche vom 17. bis 21.08.2015 hat unser ASB MGH geschlossen. Da planen wir für die kommende Zeit und das Jahr 2016. Des Weiteren werden die Räume gründlich gereinigt, so dass alles wieder frisch für den Beginn am 24.08.2015 ist. Da begrüßen wir unsere Gäste wieder und heißen Sie herzlich willkommen!





Unser Verein Pro Sports e. V.

Geduld ist eine Tugend, dass durfte auch der pro Sports e. V. lernen. Und doch zahlte sie sich aus, denn wir sind ab sofort gemäß Registereintragung ein Verein.

Als Ansprechpartner stehen euch/Ihnen weiterhin die Vorstandsmitglieder Juliane Rugies, Ivonne Hentschel sowie Franziska Grieme gern zur Verfügung. Die Vereinsräume befinden sich auf der Hohwaldstraße 4 in 01844 Neustadt in Sachsen, Ortsteil Langburkersdorf.

Auch während des Sommers bieten wir euch und Ihnen die Gelegenheit, mit uns gemeinsam Sport zu machen. Während der Schulferien findet montags und donnerstags im Wochenwechsel **Zumba** im Freibad Neustadt statt. Dienstags veranstalten wir in den Vereinsräumen **Yoga** oder unseren beliebten **Bauch-Beine-Po-Kurs**, ebenfalls im 14-täglichen Rhythmus. Derzeit sind wir dabei, für die etwas frischere Jahreszeit einen Nordic Walking Kurs zu planen. Interessenten können sich gerne bei uns melden.

In den Vereinsräumen finden 2015 Sommerworkshops statt, welche bereits jetzt auf große Resonanz stoßen. Hier die Veranstaltungen im Überblick:

- 19.08.2015, 15:00 bis 19:00 Uhr, Flamenco-Workshop für Kinder & Erwachsene

- 21.08.2015, 20:00 Uhr, Das sinkende Hebammen-schiff - Lesung & Gespräch (Eintritt frei)
- 23.08.2015, 10:00 bis 15:00 Uhr, Warum ticken Babys anders? - Fortbildung für Hebammen
- 29.08.2015, 09:00 bis 16:00 Uhr, Kindheit heute: Zwischen Naturgarten & Computerwelt -
- Fortbildung für Erzieher, Pädagogen, Tagespflegepersonal

Bitte die Kursgebühr bei uns erfragen. Gerne nehmen wir noch Anmeldungen entgegen.

Alle Kurse sowie Workshops können natürlich auch von Nichtmitgliedern genutzt werden. Ihr/Sie zahlt einfach bei Teilnahme, ganz unkompliziert.

Sollte jemand Übungsleiter für einen bestimmten Bereich sein, bitte meldet euch.

Wir suchen dringend Übungsleiter für unsere Vereinsarbeit!

Also liebe Vereinsmitglieder und die, die es noch werden möchten. Willkommen bei pro Sports e. V. Wir freuen uns auf euch/Sie.

Juliane, Ivonne und Franziska

Zu guter Letzt hier noch unsere Kontaktdaten:

pro.sports@web.de,
www.prosportsneustadt.wordpress.com,
Tel. 0152 06136816



Gebirgs- und Wanderverein Natur- und Heimatfreunde e. V. Neustadt in Sachsen

Samstag, 15. August 2015:
Wanderung „Rosenthal - Lambertstein - Rosenthal“

RB 15 km, Treff: 08:00 Uhr am Parkplatz Mariba mit Pkw, voraussichtliche Rückkunft: 15:00 Uhr, Führung: Wanderfreund Dietmar Schäfer, Tel. 03596 501352

Dienstag, 18. August 2015:
Mitgliederversammlung

Vortrag: Wander- und Naturfreund Roland Füssel, „Wese-

nitztal-Wanderweg“, Beginn: 19:00 Uhr

Samstag, 22. August 2015:
Wanderung „Über den Hohwald nach Steinigtwolmsdorf“

Treff: 08:00 Uhr Bahnhof (Bus), Rückkunft: 16:00 Uhr, Führung: Wanderfreund Michael Krebs, Tel. 03596 501400

Dietmar Schäfer, Wanderwart

Anzeigen

Suzuki SX4 S-Cross ab 16.190,-EUR²

- Dynamisches Crossover-Design
- 1.6-Liter-Benzinmotor mit 88 kW (120 PS), optional auch als 4x4-Variante³
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,7-5,4 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 130-124 g/km (VO EG 715/2007)

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Aktionszeitraum bis 30.09.2015.

¹ Beim Kauf eines neuen Suzuki SX4 S-Cross erhalten Sie einen Preisnachlass in Höhe von 4.000,- Euro auf die UVP der Suzuki International Europe GmbH. Gilt für alle beim Suzuki Partner sofort verfügbaren Suzuki SX4 S-Cross Modelle. Den genauen Preis sowie weitere Informationen erfahren Sie bei uns. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

² Endpreis für einen Suzuki SX4 S-Cross 1.6 4x2 Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,5 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,4 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 124 g/km) inkl. eines Preisvorteils von 4.000,- Euro. ³ Gegen Aufpreis.

Sturm · Auto und Motorrad · Bischofswerdaer Str. 66 · 01844 Neustadt
Telefon: 035 96 60 31 34
info@fahrzeuge-sturm.de
www.fahrzeuge-sturm.de

Inhaber Alexander Sturm

- Kalk und Düngemittel
- Pflanzenschutzmittel und Schneckenkorn
- Sand, Kies, Splitt, Frostschutz angeliefert
- Baggerarbeiten (Baugruben) und Transporte

Heizöl · Dieselkraftstoff Tel. 035 973 / 28 510

AGROSERVICE
Langenwolmsdorf GmbH

Neustädter Landstr. 1B
01833 Stolpen
Tel. 0359 73/ 28 50

Mo. - Fr. 6.30 - 15.30 Uhr · Sa. 6.30 - 12.00 Uhr **Fax 26295**

Snookerclub Neustadt/Sachsen holt auch Landesmeistertitel Senioren 2015

Am Samstag, dem 25.07.2015, trafen sich 16 Sportler in Limbach-Oberfrohna um den Landesmeister der Senioren im Snooker zu küren. Im Finale konnte sich Oliver Garnys durch gute Chancenverwer-

tung und sicherem Lochspiel problemlos mit 3 : 0 durchsetzen! Somit errang er seinen 2. Landesmeistertitel! Weitere Informationen über den Club finden Sie unter www.snookerclub-neustadt.de.



Aus dem Vereinleben des GAV e. V.

Sommerzeit - Grillzeit

Zu einem besonderen Höhepunkt unserer monatlichen Treffen zählt auch das alljährliche Grillfest.

Der Vorsitzende des GAV e. V. Joachim Damm eröffnete diesen Nachmittag und begrüßte uns.

Viele Senioren fanden sich ein, um ein paar schöne Stunden zu erleben und köstlich zu speisen. Die Kameraden der örtlichen Freiwilligen Feuerwehr sowie Mitarbeiter des GAVs hatten dafür die große Fahrzeughalle mit Tischen und Bänken bestückt und auch die Getränkeversorgung übernommen. Die Frauen der Seniorenbetreuung hielten Kaffee und Gebäck bereit, so dass gleich richtig zugelangt werden konnte. Unser Grillmeister Jens Berge setzte seinen

Grill in Gang und es duftete ganz toll. Die Bratwürste aus eigener Produktion schmeckten wie immer ganz prima. Im weiteren Verlauf führte uns Udo Michel, Alleinunterhalter und Vorsitzender des Langenwolmsdorfer Faschingsclubs, viele lustige Sachen mit Gesang und akrobatischen Einlagen vor. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Langburkersdorf, bei Fleischermeister Jens Berge für die tatkräftige Unterstützung, dem fleißigen Team der Seniorenbetreuung und nicht zuletzt Herrn Udo Michel für den schönen und unterhaltsamen Nachmittag.

Ruth Kießling im Namen der Langburkersdorfer Senioren

SONSTIGES

Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. informiert

Sport- und Gesundheitstag

Der Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. veranstaltet zusammen mit dem Gesundheitszentrum „Raupennest“ am 26. September 2015 zum zweiten Mal den „Sport- und Gesundheitstag“ in Altenberg. Zu dieser Veranstaltung sind vorwiegend ältere Bürger der Zielgruppe 50+ eingeladen, verschiedene Bewegungs- und Gesundheitsangebote unentgeltlich wahrzunehmen. Von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr öffnet das Raupennest seine Türen und informiert in Vorträgen und Führungen über die Angebote. Der Kreissportbund wird sich ebenfalls mit einem Infostand präsentieren und einen Koordinationstest sowie eine Sport- und Spielecke für die kleinen Gäste anbieten.

Alle Besucher können kostenlose Messungen verschiedener Körperwerte durchführen. Weiterhin werden Bewegungs- und Tanzkurse im Gymnastikraum und Schwimmbecken, Vorträge zu verschiedenen Gesundheitsthemen und Outdoor-Aktivitäten angeboten. Um das Raupennest zu erreichen, wird ein kostenloser Shuttleservice vom Bahnhof Altenberg zum Gesundheitszentrum und zurück eingerichtet.

Der konkrete Ablaufplan wird ab September auf den Internetseiten des Kreissportbundes (www.kreissportbund.net) und des Gesundheitszentrums Raupennest (www.raupennest.de) veröffentlicht sowie über die Presse kommuniziert. (KSB)

Fingerspiele

Versuchen Sie einmal eine Wäscheklammer zwischen Daumen und kleinem Finger zusammenzudrücken! Das ist gar nicht so leicht, selbst nicht für jüngere Menschen.

In der Tagespflege der Alten- und Krankenpflege von Kathrin Vogel werden mit den Tagesgästen immer wieder Motorik, Ausdauer und Fertigkeiten mit den Fingern, Händen und Armen trainiert. Dies ist vor allem für ältere Menschen wichtig, damit die Gelenke nicht „einfrieren“ und die Sensibilität erhalten bleibt. In der vergangenen Woche dachten sich die Mitarbeiterinnen ein besonderes Fingerspiel aus. Neben den verschiedensten Handübungen erhielt auch jeder zwei Wäsche-

klammern, mit welchen abwechselnd die einzelnen Finger trainiert wurden. Das Drücken der Wäscheklammern zwischen Zeigefinger und Daumen war noch sehr einfach. Schwieriger wurde es bereits bei Mittelfinger und Daumen. Als dann der kleine Finger an der Reihe war, kapitulierten viele und einige Wäscheklammern schnipsten unter Lachen aller Beteiligten in hohem Bogen davon. So wurden auch noch die Lachmuskeln mit in das Training einbezogen.

Die Übungen sind für die Tagespflegegäste nicht nur sinnvoll, sondern auch immer sehr unterhaltsam, so dass alle gern mitmachen und sich bereits auf den nächsten Tag freuen.



Freie Kleingärten

In der Gartenanlage „Stiller Winkel“ in Neustadt in Sachsen sind vier Kleingärten zur sofortigen Übernahme zu verpachten. Interessenten melden sich bitte unter Tel. 03596 500783 bzw. 0172 3231530.

Rugies, Vorsitzender



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

DER NEUE CORSA

DAS NEUE OH!



Style, Coolness, Cleverness – in seinem Segment setzt der neue Corsa Maßstäbe. Erleben Sie seinen luxuriösen Innenraum und lassen Sie sich von Innovationen überraschen, die man sonst nur in der Oberklasse findet. Optionale Ausstattungshighlights:

- Toter-Winkel-Warner¹
- Automatischer Parkassistent¹
- Rückfahrkamera¹
- beheizbares Lederlenkrad¹
- Multimedia-Infotainment-System IntelliLink mit 7"-Touchscreen-Farbdisplay¹

Jetzt Probe fahren!

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Corsa Selection, 3-Türer, 1.2, 51 kW (70 PS)
Manuelles 5-Gang-Getriebe

schon ab 11.990,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7-6,6;
außerorts: 4,6-4,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO₂-Emission,
kombiniert: 126-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).
Effizienzklasse D

¹ Optional

**AUTO
RUßIG
NEUSTADT**

Autohaus Rußig
Wilhelm-Kaulisch-Str. 45
01844 Neustadt in Sachsen
Tel.: 03596/58590

Dorf- und Heimatfest

7.- 9. 8. 2015 in Ulbersdorf



Freitag, 7. August

- ab 18.00 Eröffnung Festplatz
- 20.00 Ulbersdorfer Bierfassanstich mit der FFW, dem Bürgermeister, dem Nachtwächter und einem Überraschungsgast – das erste Fass Freibier
- ab 21.00 **Summer Vibrations mit „DJ Jon Spoon & DJ Micronic D“ im Festzelt**
- 21.30 Lampionumzug mit der Akkordeongruppe Ulbersdorf, Beginn am Festplatz

Sonnabend, 8. August

- ab 9.30 **Fußball-Volkssportturnier auf dem Sportplatz**
- 10–18.00 Preiskegeln für jedermann auf der Kegelbahn
- 11.00 Eine große Hüpfburg sorgt am Sportplatz für Bewegung
- ab 13.00 Ausstellung von alter Landtechnik, Traktoren und Scheunenfunde auf dem Sportplatz
- 14.00 Minibaggern für Kinder mit dem Märchenturmverein am Festplatz**
- ab 14.00 Es stellt sich vor „Reiterhof Katja Röbler“, Reiten für Anfänger und Fortgeschrittene
- 18.00 Chorkonzert in der Kirche Ulbersdorf mit dem Bergsteigerchor Sebnitz und der Jagdhornbläsergruppe Hohnstein
- 18.00 Nachwuchsband „White Floor“ im Festzelt
- ab 19.00 **Tanzabend und beste Unterhaltung mit der „Unge Combo“**

Sonntag, 9. August

- 10.00 Feuerwehrwettkampf „Löschangriff“ um den Pokal des Dorf- und Heimatfestes**
- 10–18.00 Preiskegeln für jedermann auf der Kegelbahn
- 12–24.00 humorvolle Unterhaltung mit der Rainbow Disco**
- 13.00 Siegerehrung Löschangriff im Festzelt
- 14.00 Fußballklassiker „Oberdorf gegen Unterdorf“**
- 14.30 buntes Nachmittagsprogramm mit DJ Gunar, Sophia Venus, den Ulbersdorfer Tanzmädchen und den Sachsenländer Blasmusikanten**
- 19.00 Siegerehrung Preiskegeln im Festzelt
- 20.00 Sonntagsmärchen mit dem Ulbersdorfer Kulturclub**
- 22.15 musikalisches Abschlussfeuerwerk auf dem Sportplatz**

Sonnabend und Sonntag

- 10–18.00 Rassekaninchenschau, Präsentation der Kleingärtner im Schloss, Ausstellung von Ulbersdorfer Ansichtskarten, gemalten Bildern und einer Chronik des Kriegerdenkmals**
- ab 10.00 Ulbersdorfer Trödelmarkt auf dem Festplatz (jeder kann kommen, anbieten, kaufen und tauschen)
- ab 11.00 Wildgulasch der Ulbersdorfer Jagdgenossenschaft**
- ab 14.00 Kaffee und Kuchen von der Ulbersdorfer Bäckerei Harnisch, Ausstellung von Kubota Kommunal- und Landtechnik durch SH Technik Neukirch im Schlosspark



An allen drei Tagen:

Schausteller bieten Belustigungen für Jung und Alt, ausreichend Speisen und Getränke auf dem Festplatz - Eintritt frei für alle Veranstaltungen



www.ulbersdorf-sachsen.de
Das Ulbersdorfer Festteam

Schmalspurbahn in der Sächsischen Schweiz

Bahnhofsfest am 29./30. August 2015 in Lohsdorf

Sächsische Schmalspurbahnatmosphäre wie zu Zeiten der alten Schmalspurbahn Kohl-mühle-Hohnstein gibt es am 29. und 30. August auf dem alten Bahnhof in Lohsdorf zu erleben. Der Schwarzbachbahnverein e. V. lädt auf sein nunmehr 6. Bahnhofsfest ein, auf dem die feierliche Inbetriebnahme des rekonstruierten Zugführerwagens K2009 („Fahrenwalde“) erfolgt. Anschließend gibt es dann auf dem Fest erstmals Gelegenheit mit einem originalgetreuen Zug zu fahren, wie er von etwa 1898 bis 1920 auf der Strecke unterwegs war. Au-

ßerdem informiert der Verein über aktuelle Projekte sowie über seine Bemühungen, den Streckenbau in das Schwarzbachtal einvernehmlich mit den naturschutzrechtlichen Anforderungen zu beginnen. Ein umfangreiches Rahmenprogramm für die ganze Familie rundet das Festprogramm ab. Der Festbesuch lässt sich sehr gut mit einer Wanderung durch das Schwarzbachtal und das wieder begehbare Sebnitztal verbinden. Weitere Informationen finden Sie unter www.schwarzbachbahn.de.

Schwarzbachbahn e. V.

Tag der Ausbildung am 12.09.2015

Jetzt noch schnell als Aussteller anmelden!

Auch 2015 gibt es wieder den Tag der Ausbildung. Die größte Messe zur Berufsorientierung im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge findet am Samstag, dem 12.09.2015 von 10:00 bis 15:00 Uhr im Beruflichen Schulzentrum für Technik und Wirtschaft in Pirna statt.

Anmelden können sich die Unternehmer bis zum 14. August 2015. Jährlich locken umfassende Informationsmöglichkeiten und viele spannende Mit-Mach-Angebote

Schülerinnen und Schüler zum Tag der Ausbildung an die zahlreichen Messestände. Damit bietet sich die hervorragende Möglichkeit, in direkten Kontakt mit potentiellen Nachwuchsfachkräften zu treten und diese für eine Ausbildung im eigenen Haus zu gewinnen.

Für Aussteller, die sich noch anmelden möchten, steht das Onlineformular unter www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html zur Verfügung.

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, dem 21. August 2015

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

Donnerstag, der 13. August 2015

Anzeige



ELService
Ihre Experten für
Gärten & Landschaft

Haus-, Hof- und Gartenbedarf * Futtermittel * Tierbedarf
Arbeitsbekleidung * Arbeitsschuhe * alle Größen

ELService

Ihr Servicestützpunkt für Haus, Hof und Garten
MO - FR 7 - 18 Uhr * SA 9 - 12 Uhr

Ehrenberger Landservice GmbH

Hauptstraße 105 * 01848 Ehrenberg * Telefon 035975 81252
www.landservice-ehrenberg.de

12. Kartoffelfest mit Herbst- & Trödelmarkt am 19. September 2015

Anmeldung für den Trödelmarkt erwünscht!

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Bereitschaftsdienst

(alle Angaben ohne Gewähr)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundeseinheitliche Rufnummer für den Bereitschaftsdienst:
116117 (kostenlos)

Rettungsleitstelle Dresden, Tel.: 0351 501210

Zahnärzte

jeweils von 09:00 - 11:00 Uhr. In dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über den ärztlichen Bereitschaftsdienst

08./09.08.2015

ZAP Papke, Luxemburgstr. 6,
Neustadt in Sachsen

03596 602293

15./16.08.2015

DS Kowalow, Am Plumpenberg 1
Neustadt in Sachsen/Langburkersdorf

03596 604671

Apotheken-Notbereitschaft

Die Apotheken sind durchgehend dienstbereit. Die Dienstbereitschaft findet täglich von 08:00 Uhr morgens bis 08:00 Uhr morgens des Folgetages statt. Für die Notdienstapotheke bitte unter 03591 19222 (Bautzen) und 0351 501210 (für Pirna) anrufen bzw. unter www.apotheken.de erkundigen. Folgende Apotheken haben am Wochenende in unserer Region Notdienst:

08.08.2015

Neue Apotheke Bischofswerda

01877 Bischofswerda, Neue Bautzener Str. 19 03594 713090

09.08.2015

Markt-Apotheke Neustadt

01844 Neustadt in Sachsen,
Böhmische Straße 2 03596 550970

15.08.2015

Schloss-Apotheke Dürrröhrsdorf

01833 Dürrröhrsdorf, Kastanienweg 2 035026 90305

Rosen-Apotheke Sebnitz

Rosenstraße, 01855 Sebnitz 035971 830493

Valtenberg-Apotheke Neukirch

01904 Neukirch, Hauptstraße 64 035951 31788

16.08.2015

Stadt-Apotheke Bischofswerda

01877 Bischofswerda, Altmarkt 14 03594 703127

Frauen- und Kinderschutzhaus

erreichbar rund um die Uhr über die
Rettungsleitstelle

0351 501210

Tierärztliche Klinik - immer dienstbereit

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15, 01833 Stolpen,
OT Rennersdorf

035973 2830

Anzeige

Falk Hörnig Montageservice

www.solar-hoernig.de

Photovoltaik

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Montage
- Service
- Reparatur
- Reinigung
- Speicher

Wilschdorfer Straße 28
01833 Stolpen

Telefon +49 35973 291 69

Telefax +49 35973 695 63

Mobil +49 173 92 700 29

E-Mail falk@solar-hoernig.de

KIRCHENNACHRICHTEN

Kirchennachrichten Evangelische St. Jacobi-Kirche

Wir laden zu den Gottesdiensten in die St. Jacobi-Kirche ein. Parallel zum Hauptgottesdienst findet jeden Sonntag Kindergottesdienst statt. Gottesdienste können nachgehört werden - bitte im Pfarramt anfragen!



Sonntag, 09.08., 10. Sonntag nach Trinitatis

09:30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl, Pfr. Schellenberger; Kollekte für Jüdisch-christliche und andere kirchl. Arbeitsgemeinschaften und Werke

Sonntag, 16.08., 11. Sonntag nach Trinitatis

09:30 Uhr Predigtgottesdienst mit Taufe, Pfr. Schellenberger
Kollekte für eigene Gemeinde

Samstag, 22.08., Gottesdienst zur Eröffnung des neuen Schuljahres

09:30 Uhr der Evangelischen Grundschule Hohwald mit Segnung, Pfr. Schellenberger

Wir laden ein zu einer lebendigen Gemeinde

Für unsere Kinder

Christenlehre: montags im Kirchgemeindehaus
Sommerpause, wieder ab 31.08.

1. und 2. Klasse: 15:00 - 15:45 Uhr

3. und 4. Klasse: 16:30 - 17:15 Uhr

Powerkids: (5./6. Klasse): immer mittwochs

Sommerpause, wieder ab 02.09.

17:00 - 18:30 Uhr im „Schafstall“ im Pfarrhaus, Kirchplatz 2

Konfirmanden:

7. Klasse: dienstags, 16:30 - 17:30 Uhr, im „Schafstall“, ab 25.08.

8. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr im Diakonat, ab 01.09.

Junge Gemeinde (im Schafstall)

freitags 19:30 - 23:00 Uhr, ab 28.08.

Mit der Bibel

Gebetskreis für die Ev. Grundschule: 27.08., 20:00 Uhr

Gebetskreis für die Kirchgemeinde: 03.08., 20:00 Uhr

Alpha Bibelkreis: Mittwoch, 19.08., 19:30 Uhr

Bibelstunde: mittwochs 18:30 Uhr im Diakonat

Bibelstunde Seniorenheim Berthelsdorfer

03.09., 09:30 Uhr

Besuchsdienst

Dienstag, 01.09., 18:00 Uhr im Kirchgemeindehaus

Kirchenvorstand

08.09., 19:00 Uhr im Diakonat

Kirchenmusik

Kurrende: montags 15:45 Uhr im Kirchgemeindehaus, ab 31.08.

Jugendchor: freitags, 18:00 Uhr im Kirchgemeindehaus, ab 28.08.

Kantorei: montags, 19:30 Uhr im Kirchgemeindehaus, ab 31.08.

Kammerchor: mittwochs, 19:30 Uhr im Kirchgemeindehaus

Posaunenchor: dienstags 19:15 Uhr, Neustadt (Sakristei), ab 01.09.

Veranstaltungen in den Dörfern

Polenz: Frauendienst: 07.09., 14:30 Uhr gemeinsam mit Langburkersdorf im Erbgericht Polenz

Diakonisches Werk Pirna, Außenstelle Neustadt

Allgemeine Soziale Beratung: 28.08., 09:00 - 12:00 Uhr

Ev.-Luth. Pfarramt Neustadt, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt,
Tel. 503039, Fax 501923, www.kirche-neustadt.de,
E-Mail: info@kirche-neustadt.de



Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Lauterbach - Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf

Sonntag, 09.08., 10. Sonntag n. Trinitatis

09:00 Uhr Predigtgottesdienst in Rückersdorf

Sonntag, 16.08., 11. Sonntag n. Trinitatis

10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Oberottendorf

Sonnabend, 22.08.

17:30 Uhr Schulanfängerandacht mit Rückersdorf in Oberottendorf

Zusammenkünfte

Junge Gemeinde:

19:30 Uhr, Lauterbach/Oberottendorf

jeden Freitag in Lauterbach

Sommerfest der Gesprächskreise mit Grillen:

20:00 Uhr Pfarrgarten Lauterbach, 28.08.

Offener Frauenkreis: (mit Kinderbetreuung)

09:00 - 11:15 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 26.08.

Gartenfest für alle Frauendienste:

14:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 26.08.

Bibelstunde:

10:00 Uhr, Lauterbach, 22.08.

Chorproben

nach Vereinbarung im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf

19:00 Uhr montags

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Lauterbach-Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf, Tel. 035973 26401/26412

Katholische Kirche St. Gertrud

19. Sonntag im Jahreskreis 08./09.08.

Sa., 17:00 Uhr Heilige Messe

So., **keine** Heilige Messe Neustadt

09:30 Uhr in Stolpen, 10:00 Uhr in Sebnitz



20. Sonntag im Jahreskreis 15./16.08.

Sa., 17:00 Uhr Heilige Messe **Maria Himmelfahrt**

So., **keine** Heilige Messe Neustadt

08:45 Uhr in Stolpen, 10:00 Uhr in Sebnitz

Heilige Messen an den Werktagen

Fr., 07.08., 18:00 Uhr Heilige Messe

Mi., 12.08., 18:00 Uhr Heilige Messe

Fr., 14.08., 08:30 Uhr Heilige Messe

Mi., 19.08., 18:00 Uhr Heilige Messe

Pfarrer Edward Wasowicz, Struvestraße 5, 01844 Neustadt in Sachsen, Tel. 03596 603380

Pfarrbüro:

Mi./Fr. 17:00 - 18:00 Uhr, Do. 10:00 - 12:00 Uhr

Jehovas Zeugen

Zusammenkunftszeiten:

Sonntag 09:30 Uhr

Öffentlicher Vortrag und Wachturmstudium

Mittwoch 19:00 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Theokratische Predigtdienstschule und Dienstzusammenkunft

Zusammenkunftsort:**Werner-von-Siemens-Str. 8, 01844 Neustadt in Sachsen****Thema der öffentlichen Vorträge im August 2015**

09.08.2015 Vertrauen wir voller Zuversicht auf Jehova?

16.08.2015 Wahre Freundschaft mit Gott und dem Nächsten

www.jw.org

**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**

Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber:

Die Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt

- Verlag und Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Peter Mühle

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



Rini's Brautmoden

Jedes neue Brautkleid

€ 498,-

Über **1000** traumhafte hochwertige Kleider bekannter Markenhersteller.

Von Größe 36 – 52.

Termin und Beratung nur nach telefonischer Vereinbarung unter 01 60/98 90 69 30

Inh.: Jutta Wittich
Koblenz-Olper-Straße 30
56170 Bendorf/Sayn
www.rinis-brautmoden.com

Info für unsere Leser

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen

Ihr persönlicher Ansprechpartner für:

- Geschäftsanzeigen
- Infobroschüren
- Beilagen-Werbung
- Flyer

Kontakt
Matthias Riedel

Mobil: (01 71) 3 14 75 42
VOR ORT FÜR SIE DA!
Telefon: (0 35 35) 48 91 68
Telefax: (0 35 35) 48 92 39
matthias.riedel@wittich-herzberg.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster)



VERLAG WITTICH

An alle Schüler/-innen, Rentner/-innen, Hausfrauen und alle, die sich etwas dazuverdienen wollen:

Wir suchen zuverlässige

Zeitungszusteller/-innen

für den **Neustädter Anzeiger** in dem Gebiet **Weststraße/August-Bebel-Straße/Dresdner Straße**

Name:

Straße/Nr.:

PLZ/Ort/Ortsteil:

Telefon:

Alter: Beruf:

Dann füllen Sie diesen Coupon aus und senden diesen per Post oder per E-Mail an folgende Adresse:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)
E-Mail: vertrieb@wittich-herzberg.de



bundesligabarometer.de
bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.
Machen auch Sie mit!

Bundesliga-Fanbox

wird Ihnen präsentiert von

Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.

- Anzeige -

W-flyerdruck.de

Mehr unter:
www.LW-flyerdruck.de

Allgemeine Ergebnisse

Welche Vereine sind für dich die Top-Favoriten auf den Pokalsieg in dieser Saison? (Mehrfachantworten möglich)

FC Bayern München	90,8 %
VfL Wolfsburg	67,6 %
Borussia Dortmund	50,8 %
Bor. Mönchengladbach	41,6 %

Was hältst du von der Idee, für Bundesligacclubs ein Freilos für die 1. Runde des DFB-Pokals einzuführen?

84,1 % Finde ich nicht gut
15,9 % Finde ich gut

Sollten unterklassige Vereine generell das Heimrecht im DFB-Pokal bekommen?

75,2 % JA
24,8 % NEIN



Hier können Sie sich präsentieren!

Bei Fragen oder Interesse:

Wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre/-n zuständigen Medienberater/-in.

90 mm breit x 55 mm hoch
175,00 EUR inkl. Farbe zzgl. MwSt.

VERLAG WITTICH

Verlag + Druck **LINUS WITTICH KG** | An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) | Tel. (03535) 489-0 | info@wittich-herzberg.de



Welchen Stellenwert hat der DFB-Pokal für dich?

sehr wichtig und wichtig **79,9 %**

Bei welchen Vereinen der 2. Liga finden deiner Meinung nach die ersten Trainerwechsel der Saison statt? (Mehrfachnennungen möglich)

Trainerwechsel 2. Liga	
TSV 1860 München	67,6 %
1. FC Nürnberg	29,9 %
MSV Duisburg	26,5 %
1. FC Union Berlin	19,8 %
Eintracht Braunschweig	18,2 %

Findest du es gut, dass aufgrund des Entgegenkommens der Bundesliga-Clubs die Amateurevereine stärker an den Vermarktungserlösen aus dem DFB-Pokal beteiligt werden?

97,9 % JA
2,1 % NEIN

Was fasziniert dich am DFB-Pokal besonders? (Mehrfachantworten möglich)

Faszination Pokal	
Im Pokal ist alles möglich	85,9 %
KO-System	79,5 %
Hohe Aufmerksamkeit auch für unterklassige Vereine	67,5 %
Aufeinandertreffen von David gegen Goliath	66,3 %
Titelchance auf kurzem Weg (6 Spiele)	49,5 %
Live-Übertragung im Free-TV	33,3 %
Der DFB-Pokal fasziniert mich nicht	0,3 %

Diese Seite ist ein Service von

LINUS WITTICH



MITMACHEN.



Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.
Willst auch Du Deinen Verein bewerten?

Werde TEIL der STIMME der FANS:
REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.

www.bundesligabarometer.de

Für DICH Deinen Verein und den Sport.

Hilfe in schweren Stunden

Verlässliche Hilfe in den schwierigsten Stunden

- Anzeige -

Unmittelbar nach dem Tod eines Verwandten stürzt auf die Hinterbliebenen sehr viel herein. In ihrer Trauer ist die Familie in dieser Situation meist überfordert. Umso wichtiger ist jetzt professionelle Hilfe von außen. Der wichtigste Helfer in den folgenden, schwierigen Tagen ist der Bestattungsunternehmer. Er ist nicht nur für die Beerdigung maßgebend. Darüber hinaus unterstützt er beim Schalten von Traueranzeigen, bei der Koordination mit Pfarrer und Kirche, er berät bei der Gestaltung der Trauerkarten und erledigt auf Wunsch die wichtigsten Behördengänge. Somit koordiniert und regelt er wie selbstverständlich viele Dinge. Zögern Sie nicht lange, im Trauerfall den Bestatter zu Rate ziehen. Je früher er sich kümmert und alle notwendigen Schritte einleitet, desto eher können Familie und Verwandte sich der wichtigen Trauerarbeit, die nun ansteht, voll und ganz widmen. Bestatter sind in ausnahmslos allen Fragen zum Trauerfall kompetente Berater, auf die man sich hundertprozentig verlassen kann.



© Pixelio/Sarah C.

Lohr
Bestattungen

Neustadt,
Grabengässchen 1
Telefon (03596) 50 29 89
bestattung-lohr@t-online.de
www.bestattung-lohr.de

*Umfassend und
fair beraten*

Vorsorgen ↑
Sorgen ↓

Von der Verbraucherinitiative
Bestattungskultur Aeternitas e.V.
als Qualifizierter Bestatter empfohlen!

Neustadt in Sachsen
Bischofswerdaer Str. 3
(03596) 50 40 62

ANTON
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-anton.de

Wichtige Unterlagen

- Anzeige -

Behörden, Versicherungen und Vereine, bei denen der Verstorbene gemeldet ist, müssen über dessen Tod informiert werden. Für Behördengänge werden verschiedene Unterlagen des Verstorbenen benötigt: Personalausweis oder Reisepass, zusätzlich für Ledige die Geburtsurkunde, für Verheiratete die Heiratsurkunde oder das Familienstammbuch sowie bei Geschiedenen Heiratsurkunde und Scheidungsurteil. Danach sind auch die finanziellen Dinge zu regeln: Dafür benötigen die Angehörigen die Rentenmitteilungen des Verstorbenen und sein Testament, den Krankenversicherungsnachweis und alle weiteren Versicherungspolice – insbesondere die Lebens-, Sterbegeld- und Unfallversicherungen. (djd/pt)

*Ein Mensch ist nicht tot, solange er
in unserem Herzen weiterlebt.*

Gepflegte Gräber
zu jeder Jahreszeit und
Dauergrabpflege
mit Gärtnergarantie

Inhaberin Antje May
Hohwaldstrasse 5, Langburkersdorf, 01844 Neustadt
Telefon: (03596) 60 20 40 | Telefax: (03596) 50 26 29
www.gaertnerei-gruschwitz.de

Gärtnerei Gruschwitz
Begräbnis-Service

Ohne Dich.

Zwei Worte so leicht zu sagen –
und doch so endlos schwer zu ertragen.

BT

Bestattungen und
Trauerhilfe Sebnitz

G
m
b
H



Sebnitz · Zwingstraße 6 · **Telefon 035971 53780**
www.bestattungen-sebnitz.de
bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de



© Pixelio/Thomas Max Müller

Wir nehmen Abschied



Den Friedhof für den Hinterbliebenen gestalten

- Anzeige -

Individuelle Grabzeichen und Grabstätten, die Trauerhandlungen zulassen, entfalten hohe therapeutische Wirkung.

Wenn die Möglichkeit besteht, am Grab etwas tun zu dürfen, aber gleichzeitig keine dauernde Verpflichtung zur Grabpflege damit verbunden ist, man sich außerdem in einer angenehmen harmonischen Umgebung bei der Grabstätte aufhalten kann, so ist die Trauerbewältigung eingeleitet und der Friedhof wird in neuer und positiver Weise wahrgenommen.

Die Möglichkeiten der Gestaltung von Grabanlagen sind unerschöpflich, wobei der Text und die Schrift, das Symbol, die Form des Grabmals und der Naturstein die wesentlichen Ausdruckselemente darstellen. Gärtnerische Einbindung in der Kombination des Pflegevertrags und der Eigenpflege ergänzt die Wirkung und leitet in ein gestaltetes Umfeld über. Steinmetzbetriebe und Friedhofsgärtner sind dabei die Partner der Verwaltung und der Bürger, beraten und setzen dann die Lösungen auch um. *BIV*



© Pixelio/Florentine

Die Bedeutung von Traueranzeigen

- Anzeige -

Stirbt ein Angehöriger, wird von den Hinterbliebenen meist eine Traueranzeige aufgegeben. Die Anzeige soll den Tod des Menschen in der Stadt, in der er lebte, bekannt geben. Eine Traueranzeige kann gleichzeitig als Einladung zur Beisetzung und zur Trauerfeier genutzt werden. Damit werden die Angehörigen von der Aufgabe entlastet, selbst die Trauergäste einzuladen. Eine Traueranzeige enthält einige zentrale Elemente. Neben dem Namen des Verstorbenen und dessen Lebensdaten wird meist ein persönlicher Text der Angehörigen oder ein Sinnspruch eingefügt. Auch Bildelemente wie betende Hände oder ein Kreuz werden häufig genutzt. Die Angehörigen drücken damit den Verlust aus, den sie erlitten haben. Meist wird die lokale Tageszeitung für die Platzierung einer Traueranzeige gewählt. Mittlerweile können diese Anzeigen jedoch auch im Internet auf Trauerportalen veröffentlicht werden. Die Kosten für eine Traueranzeige variieren sehr stark. Während einige Trauerportale eine kostenlose Veröffentlichung anbieten, können Anzeigen in Tageszeitungen mehrere Hundert Euro kosten. Dabei ist der Preis abhängig vom Umfang der Anzeige.

Quelle: www.bestattungen.de

In Liebe nehmen wir Abschied von

Hans Joachim Voß

* 11.12.1934 † 20.7.2015

und gedenken der Zeit,
die wir mit ihm verbringen durften.

Seine Ehefrau Marita und Frank

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Erhard Hörnig

sagen wir **D** für ein stilles Gedenken
A für eine stumme Umarmung
N für tröstende Worte
K für einen Händedruck
E für Blumen und Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Albert für seine einfühlsamen Worte, dem Bestattungshaus ANTON und dem Pflegedienst Vogel.

In stiller Trauer

Sohn Bernd, Tochter Elke
im Namen aller Angehörigen

Oberottendorf, im Juli 2015

Danksagung

*Das Sichtbare ist vergangen,
es bleiben nur die Liebe und die Erinnerungen.*

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von unserer lieben Verstorbenen

Hildegard Frenzel

zuteil wurden, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt den Hausgemeinschaften 7 und 14 vom Friedenseck Neustadt, dem Team von Frau Dr. Benusch, Herrn Meyen für seine tröstenden Worte sowie dem Bestattungshaus ANTON.

**Tochter Renate mit Jürgen
Enkeltochter Carola mit Familie**

Neustadt, im Juli 2015

Amtsblatt nicht erhalten?

Melden Sie sich einfach unter:

Telefon: 03 59 71 / 18 95 58
oder reklamationsbearbeitung@gmx.de

Werbung von A bis Z
Andreas Zappe
Neidbergweg 8a | 01855 Sebnitz



Rufen Sie uns bei Fragen einfach an!



An alle Schüler/-innen,
Rentner/-innen, Hausfrauen
und alle, die sich etwas
dazuverdienen wollen:

Wir suchen zuverlässige

Zeitungszusteller/-innen

für den **Neustädter Anzeiger**
in dem **Ortsteil Langburkersdorf**

Name:

Straße/Nr.:

PLZ/Ort/Ortsteil:

Telefon:

Alter: Beruf:

Dann füllen Sie diesen Coupon aus und senden
diesen per Post oder per E-Mail an folgende Adresse:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)
E-Mail: vertrieb@wittich-herzberg.de

... ein echter Traumurlaub

an der Mecklenburgischen Seenplatte
Malchow Stadthafen
direkt am See

**Urlaub 2015
am See**

Angeln • Radfahren
• Segeln • Reiten • Wandern
• Erholen • Erleben

**Ferienpark Lenz
am Plauer See**

Informieren Sie sich schon jetzt
über unsere **Herbstangebote!**

Ferienwohnungen am Stadthafen Malchow

Tel.: 0178-5319513 | 039931-129612 • www.stadthafen-malchow.com • www.ferienkontor-mv.de • info@ferienkontor-mv.de

... wir sagen Danke schön!

Über die vielen Blumen, Glückwünsche und Geschenke von unseren Verwandten, Freunden und Bekannten anlässlich unserer

Hochzeit

haben wir uns sehr gefreut.
Besonderer Dank gilt unseren Eltern und Trauzeugen.

Dana & Robert Eisold
geb. Klinkicht

mit Lukas u. Jakob



Über **3000** neue Brautkleider

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.
Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

Mehr Infos erhalten Sie unter:

03591 / 318 99 09

Thomas-Müntzer-Str. 4c • 02625 Bautzen • 0163 / 814 59 65
Inh. Rainer J. Capitain • www.Brautmode-Discount.de



NEUSTADT!

Vermiete Gewerbehallen und Lagerraum, 80 m² bis 200 m² sowie befestigte, teilweise überdachte Stellfläche. Bestens geeignet für Baubetrieb, Handwerk, Gewerbe oder Handel,
Tel. 0 35 96 / 60 32 42.

Vermiete in Neustadt

(Nähe Stadtpark), **2-Raum-Wohnung**, EG, Wohnfläche 44 m², Balkon, Tiefgarage, Aufzug, barrierefrei und bezugsfertig, eine sonnige Seniorenwohnung im Neubau!
Tel.: 01 74 / 198 45 92

TAGESGERICHTE IM RESTAURANT SCHÜTZENHAUS

10. August 2015 bis 21. August 2015

Unsere hausgemachten Tagesgerichte erhalten Sie im Restaurant oder auf der Terrasse in der Zeit von 11.00 bis 14.00 Uhr.

Mo 10.08.	Gulasch, Rotkraut, Knödel	5,40 €
Di 11.08.	Putenschnitzel, Nudelsalat	5,50 €
Mi 12.08.	2 Spiegeleier, Bratkartoffeln, Möhrensalat	4,50 €
Do 13.08.	Brathering, Zwiebelsauce, Kartoffelbrei	5,20 €
Fr 14.08.	Bratwurst, Sauerkraut, Kartoffeln	5,10 €
Mo 17.08.	Hühnerfrikassee, weißer Reis	5,00 €
Di 18.08.	Feuerfleisch, Pommes frites	5,10 €
Mi 19.08.	Bratkeule, Rotkraut, Kartoffeln	5,10 €
Do 20.08.	Kochfischfilet, Kräutersauce, Gemüseris	5,60 €
Fr 21.08.	Kartoffel-Gemüsepfanne mit Champignons	5,00 €

Kulturelles

Sonntagskonzert im KUGELgarten mit den Hohwald-Musikanten:

Sonntag, 16.08.2015, 16.00 bis 18.00 Uhr

Eintritt frei / bei Regen Ausfall

Fundus-MARIONETTEN dresden, Dienstag, 18.08.2015, 10.00 Uhr

Dr. Olaf Bernstengel spielt „Die drei Schweinchen“

(ab 3 Jahren geeignet)

Konzert mit Uli Kirsch auf der Bühne im KUGELgarten:

Freitag, 28.08.2015, 20.00 Uhr

Herzerwärmende Balladen des Irish Folk und rebellische Songs der 70er Jahre Eintritt frei / bei Regen in der KUGEL

Sonntagskonzert im KUGELgarten mit der Kapelle Vilém Pfeffer:

Sonntag, 30.08.2015, 16.00 bis 18.00 Uhr

Eintritt frei / bei Regen Ausfall

Tickets:

Tel. 0 35 96.58 75 - 55

Tischreservierung:

Tel. 0 35 96.58 75 - 57

www.neustadthalle.de

Tradition. Gastlichkeit. Genuss.



Augenlicht **RETTET** gesucht!

Mit nur 9 Euro im Monat helfen Sie, Menschen vor Blindheit zu retten!

Jetzt mitmachen –

werden Sie AugenlichtRetter!

www.augenlichtretter.de



Emil Schöne
seit 1877

Inh. Gebr. Thomas



KOHLE

ANHÄNGER-
VERMIETUNG

A.-Schubert-Str. 2
01844 Neustadt in Sachsen
Tel. 0 35 96/60 42 00
Fax 0 35 96/50 22 42
E-Mail:
tankstelle-schoene@gmx.com

HEIZÖL

■ **Schmierstoffe**
aller Art

■ **Kleintransporte**
(z. B. Beton, Kies, Sand
und Stückgut)

AUTOGAS

Tankstelle

■ **Waschanlage**
■ **LKW-Waschplatz**
■ **Shop mit Imbiss**
■ **PKW-Innenreinigung**



Reservekanister auf die Reise mitnehmen

- Anzeige -



Foto: Hoichlaeger_pixelio.de

Ein voller Reservekanister schafft Sicherheit, ist im Auto aber nicht in allen Ländern und unbegrenzt erlaubt. Obwohl Deutschland die Mitnahme von 60 Liter je Reservekanister in Privatfahrzeugen gestattet, empfehlen Experten die Mitnahme von maximal zehn Litern. Das ist genau auch die Menge, die das Gros der europäischen Länder vorschreibt. Benzin hamstern macht dagegen in Bulgarien, Kroatien, Luxemburg und Rumänien wenig Sinn – Mitnahme verboten. Dass die Kanister DIN-gemort und fest verschlossen im Kofferraum deponiert sein sollten, versteht sich von selbst.

Das ist genau auch die Menge, die das Gros der europäischen Länder vorschreibt. Benzin hamstern macht dagegen in Bulgarien, Kroatien, Luxemburg und Rumänien wenig Sinn – Mitnahme verboten. Dass die Kanister DIN-gemort und fest verschlossen im Kofferraum deponiert sein sollten, versteht sich von selbst.

Im Zweifel die Polizei rufen

- Anzeige -

Unerlaubtes Entfernen vom Unfallort, so die amtliche Bezeichnung, ist eine Straftat (§ 142 Strafgesetzbuch). Auch der Versuch, sich durch Unfallflucht der Feststellung von Personalien, Unfallhergang usw. zu entziehen ist grundsätzlich strafbar. Autofahrer werden allerdings nicht wegen Unfallflucht verfolgt, wenn sie reine Sachschäden im ruhenden Verkehr (z.B. einen Parkrempler) verursachen und sich danach binnen 24 Stunden bei der Polizei melden. Für alle Unfallbeteiligten besteht grundsätzlich Wartepflicht: Sie dürfen die Unfallstelle nur verlassen, wenn die Schadenregulierung geklärt ist. Der AvD appelliert an alle Verkehrsteilnehmer, das zu beachten. Welcher Zeitraum dabei angemessen ist, wird von der Rechtsprechung differenziert betrachtet. Der AvD rät, im Zweifel die Polizei zu rufen. Im Zeitalter der mobilen Kommunikation hat nahezu jeder ein Mobiltelefon, mit dem unter der Polizei-Notrufnummer 110 kostenfrei die Meldung abgesetzt werden kann. Das funktioniert auch bei leerer Prepaidkarte.


RENAULT
 Passion for life

Renault CLIO

Mehr als nur schön.



Renault Clio Authentique 1.2 16V 75

ab **9.990,- €**

- 5 Türen serienmäßig • Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar
- Elektrische Fensterheber vorne • ABS, ESP und ASR • Fahrer-, Beifahrer- und Seitenairbags

Renault Clio 1.2 16V 75: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,2; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km. Renault Clio: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 5,9 – 3,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 144 – 90 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS BÜCHNER GMBH

01844 Neustadt/Sa · Bischofswerdaer Str. 72
 Tel. (03596) 60 45 21

Abb. zeigt Renault Clio Limited mit optionalem Deluxe-Paket.zzgl. Bereitstellung 695€


RENAULT
 Passion for life

Renault CAPTUR

Raus ins Leben.



Renault Captur Expression ENERGY TCe 90 Start & Stop eco²

ab **13.590,- €**

- Keycard • Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer • LED-Tagfahrlicht • Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung

Renault Captur ENERGY TCe 90 Start & Stop eco²: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 114 g/km. Renault Captur: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 5,7 – 3,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS BÜCHNER GMBH

01844 Neustadt/Sa · Bischofswerdaer Str. 72
 Tel. (03596) 60 45 21

Abb. zeigt Renault Captur Luxe mit Sonderausstattung.zzgl. Bereitstellung 695€



GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE

Nervöse Unruhe: Das kann die Kraft der Natur

Das ganz natürliche Ende von Schlafstörungen



*Schon die Indianer setzten
die Passionsblume gegen
Schlaflosigkeit und Melancholie ein*

Entspannt einschlafen – erholt aufwachen – 20 Millionen Deutsche träumen lediglich davon. Schlafstörungen sind Deutschlands Volkskrankheit Nr. 1. Häufigster Auslöser ist nervöse innere Unruhe, die durch drückende Sorgen, zwischenmenschliche Probleme, Stress oder andere Belastungen entsteht. Betroffene können auch im Bett nicht abschalten und denken automatisch über irgendetwas nach. Das Grübeln verhindert endgültig den erholsamen Schlaf. Doch der Griff zum Schlafmittel löst das Problem nicht. Seine Wirkung ist eher betäubend und kann schnell in die Abhängigkeit führen – die nervöse Unruhe beseitigt jedoch selbst das stärkste Schlafmittel nicht. Das macht Lioran die Passionsblume, deren Einnahme von höchster Instanz – dem Bundesinstitut für Arzneimittel – bei nervöser Unruhe mit Schlafstörungen befürwortet wird.

Die Wirkung ist entschlüsselt

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. GABA (Gamma-Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran (30 Kapseln 9,79 Euro UVP, rezeptfrei in Apotheken) an. Die Einnahme regt den Körper an, gezielt mehr GABA bereitzustellen. Empfohlen wird die Einnahme von zwei Lioran-Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Aktuelle Untersuchungen belegen, dass die Passionsblume ihre Wirkung nicht über Tage im Körper aufbauen muss. Lioran beginnt schon nach einer halben Stunde, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Nervöse Unruhe verschwindet, die Gedanken kommen zur Ruhe und der natürliche Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Weil das Wirkprofil einmalig ist, wurde die Passionsblume von der Universität Würzburg schon 2011 zu Arzneipflanze des Jahres gekürt.



Extrakte aus der Passionsblume sind bei Schlafstörungen und bei innerer Anspannung ein gutes Mittel. Eine aktuelle Studie bringt zudem ans Licht, dass sich der Wirkeintritt von hochkonzentriertem Passionsblume-Extrakt bereits nach 30 Minuten zeigt. Das alles ohne die Gefahr einer Abhängigkeit

Sommer-Tipp bei Verdauungs-Beschwerden

Wenn das Grill- vergnügen wie Blei im Magen liegt

Sommerzeit ist Grillzeit. Da locken leckere Bratwürste, Grillspieße, Kartoffel- und Nudelsalate – natürlich mit Mayonnaise angemacht – ebenso wie eisgekühlte Getränke. Doch irgendwann macht der Magen nicht mehr mit und wehrt sich mit Völlegefühl, leichten Magenkrämpfen oder Blähungen. Jetzt brauchen wir Bitterstoffe, doch die moderne Ernährungsindustrie hat alles Bittere aus Gemüse und Salat herausgezüchtet. „Süß und salzig“ schmeckt einfach besser. Unser Tipp: Gasteo, das es jetzt für 7,85 Euro (20 ml UVP) rezeptfrei in der Apotheke gibt. Mit wertvollen Bitterstoffen lindert Gasteo akute leichte Verdauungsbeschwerden nicht nur nach dem Grillvergnügen.

Die Verdauungswunder „Bitterstoffe“

Über das Wermutkraut in Gasteo – eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt – wusste schon Hildegard von Bingen „Wermut wärmt den Magen, reinigt die Eingeweide und bereitet eine gute Verdauung“. Ernährungs-Wissenschaftler ergänzen: Bitterstoffe regen die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber wird aktiviert, die Fettverdauung wird optimiert. Schon im Mund aktivieren die Bitterstoffe unsere Organe, die sogleich ihre wichtigen Verdauungssäfte und -enzyme ausschütten. Der Körper beginnt, die Nahrung zu verarbeiten, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr. Das Gänsefingerkraut wirkt gleichzeitig gegen leichte Bauch- und Magenkrämpfe. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entlastet und wir fühlen uns spürbar erleichtert. Magen gut – alles gut.



Mehr als die Hälfte aller Deutschen leiden unter Bauchweh, Völlegefühl oder Blähungen nach dem Essen. Ernährungs-Wissenschaftler führen das auf den Mangel an Bitterstoffen in der heutigen Ernährung zurück.

DIE MITSUBISHI LANCER SPORTLIMOUSINE

Sportlich auf der Straße.
Zuverlässig in jedem Moment.

LANCER SPORTLIMOUSINE 1.6
MIVEC ClearTec **

13.520 EUR

5 Jahre
Garantie*

Abb. zeigt Ausstattungsvariante PLUS ***

Sparsam im Verbrauch. Dynamisch in jeder Situation. Und ein echter Blickfang: Die Mitsubishi Lancer Sportlimousine überzeugt durch eine klare Linienführung, intuitive Bedienung und hohen Fahrkomfort. Serienmäßig ausgestattet mit automatischem Start-Stopp-System, Fahrer-Knieairbag, komfortabler Klimaanlage u. v. m.

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km und zusätzlich 5 Jahre Mobilitätsgarantie gem. der Allianz Global Assistance.
Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007:

** Lancer Sportlimousine 1.6 MIVEC ClearTec Gesamtverbrauch (l/100 km) innerorts 7; außerorts 4,7; kombiniert 5,5. CO₂-Emission kombiniert 128 g/km. Effizienzklasse C.

*** Lancer Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert 6,6 – 4,8. CO₂-Emission kombiniert 153 – 128 g/km. Effizienzklassen D – B.

**AUTO
russig
NEUSTADT**

Autohaus Rußig
Wilhelm-Kaulisch-Str. 45
01844 Neustadt / Sa.
Telefon 03596/5859-0
Telefax 03596/5859-21
<http://www.auto-russig.de>

